

■ KITCHEN RADIO



KH 2289

GB
IE
CY **KITCHEN RADIO**
Operating instructions

FI **KEITTIÖRADIO**
Käyttöohje

SE
FI **KÖKSRADIO**
Bruksanvisning

DK **KØKKENRADIO**
Betjeningsvejledning

NO **RADIO**
Bruksanvisning

DE
AT **KÜCHENRADIO**
Bedienungsanleitung



INDEX	PAGE
Technical data	2
Intended Usage	2
Safety information	2
Items supplied	4
Legend	4
Fixing the kitchen radio beneath a wall cabinet	4
Setting up the kitchen radio	5
Commissioning	5
Radio operation	8
Cleaning	9
Disposal	10
Importer	10
Warranty & Service	10

Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this booklet for future reference. Pass this booklet on to whoever might acquire the appliance at a future date.

KITCHEN RADIO KH2289

Technical data

This appliance has been both examined and approved in regard to conformity with the fundamental requirements and other relevant regulations of the EMC Directive 2004/108/EG as well as the Directive for Low Voltage Appliances 2006/95/EG.

Power supply: AC 220 - 240 V ~ 50 Hz

Power consumption : 5 Watt

Power consumption:

Standby: 0,7 W

Operating temperature: +5 ~ +35°C


Humidity: 5 ~ 90 %

(No condensation)

Dimensions

(L x D x H): 275 x 157 x 64 mm

Weight : 1,1 kg approx.

Protection class: II / 

Backup batteries

2 x 1.5 V, Type AAA/LR03 (Micro)
(not supplied)

Radio frequency range:

VHF (FM): 87.5 - 108.5 MHz

The technical features of the appliance enable an adjustable frequency range of FM 87.5 - 108.5 MHz.

In some countries, different national regulations may apply to the assigned radio frequency ranges. Please note that information received outside of the assigned radio frequency ranges may not be used, passed on to third parties or otherwise misused.

Intended Usage

The Kitchen Radio is intended for use either free-standing or for assembly beneath a wall cabinet. The intended uses for the Kitchen Radio are the reception of FM radio transmissions and as an alarm/timer, using signal tones or the radio itself.

This Kitchen Radio is not intended for utilisation in commercial or industrial applications.

No warranty claims will be granted for damage resulting from improper use!

Safety information

- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- To avoid unintentional switching on, disconnect the power cable after use and before cleaning.
- Check the appliance and all parts for visible damage. The safety concept can work only if the appliance is in a faultless condition.
- The power plug must always be easily accessible, so that the appliance can be quickly separated from the mains in the event of an emergency.

Risk of electrical shocks.

- Connect the appliance only to correctly installed and properly earthed power sockets. Ensure that the rating of the local power supply tallies completely with the details given on the rating plate of the appliance.

- Arrange for defective power plugs and/or cables to be replaced at once by qualified technicians or our Customer Service Department.
- Arrange for Customer Services to repair or replace connecting cables and/or appliances that are not functioning properly or have been damaged.



NEVER submerge the appliance in water. Wipe it only with a slightly damp cloth.

- Do not expose the appliance to rain and never use it in a humid or wet environment.
- Make sure that the power cable does not become wet during operation.
- Do not attempt to open the housing or to repair the radio. Should you do so, appliance safety is no longer assured and the warranty becomes void.
- Protect the appliance against drip and spray water. Do not place any water-filled vessels (e.g. flower vases) on or adjacent to the appliance.

Risk of fire!

- Do not use the appliance near hot surfaces.
- Do not locate the appliance in places exposed to direct sunlight. If you do, it may overheat and become irreparably damaged.
- Do not locate the kitchen radio directly above hotplates. The kitchen radio may be damaged. There is a danger of fire!
- Do not leave the appliance unattended when in use.
- Never cover the ventilation slots of the appliance while it is being used.
- Do not place unprotected fire sources, such as candles, on or adjacent to the appliance.

Injury hazard

- Keep children away from the power cable and the appliance. Children frequently underestimate the dangers of electrical appliances.
- Provide for a safe location for the appliance.
- Do not operate the appliance if it has fallen or is damaged. Have the appliance checked and repaired if necessary by qualified technicians.
- Keep batteries away from children. Children can put batteries into their mouths and swallow them.

Note:

Some aggressive furniture finishes can have a destructive influence on the device's rubber feet. If necessary, place the device on a nonslip pad.

Thunderstorms!

Equipment connected to a power supply can be damaged during a thunderstorm. You should therefore always remove the plug from the power socket when there is a storm.

Notice regarding electrical power surges (EFT / electrical fast transient) and electrostatic discharges:

In a case of malfunction due to an electrical fast transient (power surge) and/or electrostatic discharge, the appliance must be returned to default settings in order to re-establish normal operation. Possibly the power supply must be separated and then reconnected. The batteries (if present) must be removed and then reinserted.

Notice regarding separation from mains-power

The POWER switch does not completely disconnect the appliance from the power network. Additionally, the appliance consumes power when in standby-mode. To completely separate the appliance from mains power, the power plug **MUST** be removed from the wall socket.

Information regarding the handling of batteries

The appliance uses batteries for memory conservation. For the handling of batteries please observe the following:

Risk of explosion!

Do not throw batteries into a fire. Do not recharge the batteries.

- Never open batteries, never solder or weld batteries.
- The risk of explosions and injuries exists!
- Regularly check the condition of the batteries. Leaking batteries can cause damage to the appliance.

If you do not intend to use the appliance for an extended period, remove the batteries.

- In the event of the batteries leaking acids, wear protective gloves.
- Clean the battery compartment and the battery contacts with a dry cloth.

Important!

No liability/warranty will be considered for damage to the Kitchen Radio caused by the effects of moisture, water penetration or overheating!

Items supplied

Kitchen Radio KH 2289
Mounting plate
4 Screws
Operating Instructions

Legend

- ➊ Mounting plate
- ➋ Power cable
- ➌ Wire antenna
- ➍ Buttons 1-6
- ➎ Button **POWER**
- ➏ Display
- ➐ Button **MEMORY SETTING**
- ➑ Button **MODE SETTING**
- ➒ Button **TIMER/ALARM MODE**
- ➓ Button **MEMORY REVIEW/A.M.S.**
- ➑ Button **UP/DOWN**
- ➒ Button **ALARM 2/VOL-**
- ➓ Button **ALARM 1/VOL+**
- ➑ Battery compartment

Fixing the kitchen radio beneath a wall cabinet

With the supplied mounting plate ➊ you can fix the kitchen radio below, for example, a kitchen wall cabinet:

- ➊. Determine a suitable location for the kitchen radio.
- ➋. Press the two retaining levers on the back of the appliance down. Push the mounting plate ➊ back and remove it.
- ➌. Place the mounting plate ➊ against the installation location. Allow 3,5 cm room to the front edges. This way the kitchen radio will later fit flush.

4. Mark the four points for the drillholes with a pencil.
 5. Mark the drillhole with a mandril.
 6. Firmly secure the mounting plate ❶ with the supplied screws.
 7. Place the kitchen radio diagonally with the two recesses in the retainer lugs of the mounting plate ❶. Press the kitchen radio up until you hear it engage.
- ❶ *Secure the wire antenna with a piece of adhesive tape such that it does not hang down.*

Setting up the kitchen radio

Do not set up the kitchen radio without the mounting plate ❶. Otherwise the speakers are covered and the sound is scarcely audible.

To set up the kitchen radio with the enclosed mounting plate ❶:

1. Simultaneously press the two retaining levers on the back of the appliance down. Push the mounting plate ❶ back and remove it.
2. Push the two retainer lugs on the mounting plate ❶ into the recesses on the lower rear side of the kitchen radio.
3. Firmly press the front part of the mounting plate ❶ down until you hear it engage. You can now set up the radio.

To disassemble the mounting plate ❶, grip the mounting plate ❶ from below with the thumbs and press it forwards and up until it disengages. You can now remove the mounting plate ❶.

Commissioning

Inserting the back-up batteries

The back-up batteries ensure that the programmed time, date, alarm time and set SDAs (Special Day Alert) are not erased in the event of a power failure. For this, you require two 1.5V batteries of type AAA. They are not supplied with the appliance.

1. Open the lid of the battery compartment ❶ on the underside of the kitchen radio.
2. Insert the batteries. Make sure the polarities are correct.
3. Close the lid of the battery compartment ❶. The lid must audibly engage.

❶ **Take note:**

The back-up batteries must be checked at least once per year and, if necessary, exchanged for new ones.

Providing mains power

- Insert the plug into a power socket. The kitchen radio starts in automatic mode. Appearing repeatedly in the display is „PLEASE WAIT FOR SETTING THANKS“.

When an RDS-Signal is received, the date and time are automatically adjusted. The current time is shown in the display.

If the time is not correctly displayed, enter in the correct date and time manually as described in the following sections.

Setting the time

If a subsequent button is not pressed within ten seconds, the kitchen radio defaults back into automatic mode (the currently set time is displayed).

The radio must be off to set the time.

1. In automatic mode press the button **MODE SETTING 8** once. The time blinks.
2. Press the buttons **UP/DOWN 11** to set the time at minute intervals. Pressing and holding the buttons changes the time at ten-minute intervals

Setting the date

1. In automatic mode press the button **MODE SETTING 8** twice. The display shows "01D01M2007Y", the date display blinks.
2. Press the buttons **UP/DOWN 11** to set the date in day intervals. Pressing and holding the buttons changes the date at intervals of 10 days.

If a button is not pressed within 10 seconds, the kitchen radio defaults back to automatic mode.

Setting the SDA

By means of the SDA (Special Day Alert) mode it is possible to store certain days. You can activate up to 6 dates. The kitchen radio then reminds you at 8 a.m. of the set day.

1. In automatic mode press the button **MODE SETTING 8** three times. Alternatively blinking in the display are "SDA 1" and the current set date.
2. Press the buttons **UP/DOWN 11** to set the date in day intervals. Pressing and holding the buttons changes the date at intervals of 10 days.
3. Press the button **TIMER 9** to deactivate the year. When you deactivate the year, the SDA alarm will respond on the set date every year.
4. Press the button **1-6 4** to programme in further SDA alarms.

If a button is not pressed within 10 seconds, the kitchen radio defaults back to automatic mode.

When the set date corresponds with the SDA alarm...

- an acoustic signal is sounded at 8 a.m. for ten minutes,
- "SDA" blinks on the display,
- the acoustic signal is repeated on the hour every hour until 11 p.m.

If you wish to stop the SDA alarm, press any button.

Automatic Update (RDS)

The RDS signal transfers additional information such as name of the station, time or song title to the radio. With the assistance of the automatic update function, the time display of your kitchen radio is automatically updated upon reception of the RDS signal.

1. In automatic mode press the button **MODE SETTING 8** four times.
On the display appears "UPDATE".
2. Press the button **UP 11** to activate the automatic update function.
A clock symbol flashes in the upper left of the display. The time is automatically updated when the appliance is switched on and reception is made from a station transmitting an RDS-Signal. The update is complete when the clock symbol stops blinking and is displayed continuously.
3. Press the button **DOWN 11** to deactivate the automatic update function.
The clock symbol no longer appears.

Switching the dimmer on and off

The dimmer functions darkens the display, when no actions are being taken.

1. In automatic mode press the button **MODE SETTING 8** five times. On the display appears "DIM OFF".
2. Press the button **UP 11** to activate the dimmer function. On the display appears "DIM ON".

3. Press the button **DOWN** **11** to deactivate the dimmer function.

On the display appears "DIM OFF".

Selecting 12 or 24 hour time display

1. In automatic mode press the button **MODE SETTING** **8** six times.

On the display appears "24 HOUR" for the 24 hour modus.

2. Press the button **UP** **11** to select the 24 hour modus.
3. Press the button **DOWN** **11** to select the 12 hour modus.

On the display appears "12 HOUR". For the hours of the morning there now appears additionally an **AM** on the display, and for the hours of the afternoon a **PM**.

Selecting the alarm melody

1. In automatic mode press the button **MODE SETTING** **8** seven times. On the display appears "MEL OFF".
2. Press the button **UP** **11** to activate the alarm melody function.
On the display appears "MEL ON". A melody sounds on an alarm by signal tone.
3. Press the button **DOWN** **11** to deactivate the alarm melody function.
On the display appears "MEL OFF". On an alarm by signal tone, a signal tone sounds.

Kitchen timer

1. Press the button **TIMER** **9**.
2. Press the buttons **UP/DOWN** **11** to set the desired time (a time span between 1 minute and 23:59 h is possible).
3. Press the button **TIMER** **9** once more to start the kitchen timer. A clock symbol running in an anti-clockwise direction appears on the display.

From 30 seconds before expiry of the time span an acoustic signal sounds every 5 seconds, repeating at shorter intervals the closer the set time approaches. When the time has expired a permanent signal is sounded.

- Press the button **TIMER** **9** to switch off the acoustic signal.

Interrupting the kitchen timer.

- You can interrupt the kitchen timer by briefly pressing the button **TIMER** **9**.

The time is stopped. The clock symbol no longer appears.

- Press the button **TIMER** **9** once again.

The time continues to run.

Switching the kitchen timer off

- To switch the kitchen timer off, hold the button **TIMER** **9** down.

The kitchen radio displays the time.

Programming the kitchen timer

You can save kitchen timer periods with the buttons **1-6** **4**.



1. Press the button **TIMER** **9**.
2. Using the buttons **UP/DOWN** **11** programme in the desired time.
3. Press the button **MEMORY SETTING** **7**. On the display "T" blinks.
4. Press the button for the desired memory save location. There are 6 memory slots at your disposal: Buttons **1-6** **4**. On the display the number of the selected memory save location appears.
5. Press the button **MEMORY SETTING** **7** once again.
The time is now saved.

To once again show the time, press the button **MODE SETTING** **8**.

6. To recall the saved kitchen timer settings, in automatic mode press the button **TIMER** **9** and the button of the corresponding memory save location (Buttons **1-6** **4**).
7. Press the button **TIMER** **9** once more to start the kitchen timer. A clock symbol running in an anti-clockwise direction appears on the display.
8. To return to automatic mode, press and hold the button **TIMER** **9** for two seconds.

Alarm feature (Alarm 1 and Alarm2)

You can programme two alarm times into your kitchen radio.

Alarm function	Symbol in the display
Acoustic signal	
Radio	
Switched off	no symbol

1. Press the button **ALARM 1** **13** (or **ALARM 2** **12**). The last set alarm time and the symbol for the type of alarm are shown on the display.
 2. Press the buttons **UP/DOWN** **11** to set the desired alarm time.
 3. Press the button **ALARM 1** **13** (or **ALARM 2** **12**) repeatedly until the desired alarm function (see table above) is shown on the display.
 4. Press the button **ALARM MODE** **9** to set the weekdays on which you require the alarm function: You can select between workdays (**Mo, Tu, We, Th, Fr**), weekends (**Su, Sa**), whole weeks (**Su, Mo, Tu, We, Th, Fr, Sa**) or the present weekday. The selected setting is shown on the display.
 5. Press the button **ALARM MODE** **9** repeatedly until the desired alarm days are programmed in. Keep the button **ALARM MODE** **9** pressed down until a single day appears on the display.
 6. Press the button **ALARM MODE** **9** to set the required weekday.
- To return to the selection of workdays, weekends or whole weeks, once again hold the button **ALARM MODE** **9** briefly pressed down.
7. Press the button **MODE SETTING** **8** to save the settings and to return to automatic mode.

When the alarm signal sounds...

- and the alarm function **"Radio"** has been selected, the radio plays for one hour at a pre-defined alarm volume. To switch it off, press the button **ALARM 1** **13** or **ALARM 2** **12**.
- and the alarm function **"Signaltones"** has been selected, the signal tone sounds for 10 minutes. To switch it off, press the button **ALARM 1** **13** or **ALARM 2** **12**.

Radio operation

Manual station selection

1. Press the button **POWER** **5**. The currently selected frequency is shown in the display.
2. Press the button **UP** **11** to raise the frequency.
3. Press the button **DOWN** **11** to lower the frequency.

Automatic station search

You can have the kitchen radio search for stations. The kitchen radio searches the frequency range until it finds a station.

1. Press the button **POWER** **5**.
2. Keep the button **UP** **11** pressed down for two seconds: the kitchen radio searches for the station with the next highest frequency.
3. Keep the button **DOWN** **11** pressed down for two seconds: the kitchen radio searches for the station with the next lowest frequency.

Repeat these steps until you have found a radio station to your liking.

Programming stations

With the buttons **1-6** **4** you can save 60 radio stations.

1. Press the button **POWER** **5**.
2. Find a station as described in the section **"Automatic station search"**.
3. Press the button **MEMORY SETTING** **7**. **"MEM"** blinks on the display.

4. Press one of the buttons 1-6 ④, to which you wish to save the station.
- Press the respective button once for the first memory position (e.g. 1x button 1 for memory position 11). Press the respective button twice for the second memory position (e.g. 2x button 1 for memory position 12).
5. Press the button **MEMORY SETTING** ⑦ once more. The station is programmed.
- To recall saved radio stations, in radio mode press the respective button (1-6 ④) repeatedly until the number of the memory position appears on the display.

AMS (Automatic Memory System)

With the AMS function the radio searches automatically for radio stations and saves them to the memory positions 1-6 ④.

- Switch the radio on using the button **POWER** ⑤.
- Hold the button **MEMORY REVIEW/A.M.S.** ⑩ pressed down for two seconds. The kitchen radio automatically searches for the next station and saves it
- The station search can be stopped by pressing the button **MODE SETTING** ⑧. The last tuned frequency is played.

If you wish to start the AMS function from a certain frequency, programme in the start frequency by pressing the buttons **UP/DOWN** ⑪.

- Hold the button **MEMORY REVIEW/A.M.S.** ⑩ pressed down for two seconds. The kitchen radio now automatically searches for the next radio station, beginning at the starting frequency, and saves it.

If you wish to recall the saved radio stations, press the button **MEMORY REVIEW/A.M.S.** ⑩ during radio operation. The kitchen radio plays every memory position for five seconds.

- Press the button **MODE SETTING** ⑧ to stop the review.

Adjusting the volume.

- Press the button **AL1/VOL+** ⑬ during radio operation to increase the volume.
- Press the button **AL2/VOL-** ⑭ to reduce the volume.

Lock function

You can lock the kitchen radio so that settings cannot be altered by unauthorised people or children.

- Press and hold the button **MEMORY SETTING** ⑦. A key symbol appears on the display.
- To disable the lock function, press and hold the button **MEMORY SETTING** ⑦ until the key symbol extinguishes.

Cleaning

Warning!

Moisture penetrating into the appliance creates the risk of electric shock! Additionally, the kitchen radio could become irreparably damaged!

Clean the housing of the kitchen radio only with a slightly moist cloth and a mild detergent. Ensure that moisture cannot permeate into the appliance during cleaning!

Disposal

Disposing of the appliance



Do not, under any circumstances, dispose of the appliance in household refuse.

This product is subject to the European directive 2002/96/EG.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.

Battery disposal!

Batteries may not be disposed of with normal domestic waste. All consumers are statutorily obliged to dispose of batteries at the collection point in their community/district or with the original supplier. The purpose of this obligation is to ensure that batteries can be disposed of in an environmentally friendly manner. Only dispose of batteries when they are fully discharged.

Disposal of packaging



Dispose of the packaging materials in an environmentally responsible manner.

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Warranty & Service

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. This appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery. Please retain your receipt as proof of purchase date. Should a claim need to be made under the warranty, please make contact by telephone with our service department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

The warranty covers ONLY claims for material and manufacturing defects, not for wearing or consumable or for damage to fragile components. This product is for private use only and is not intended for commercial applications.

The warranty will become void in the event of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried or approved by our authorized service branch. Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

DES Ltd

Units 14-15
Bilston Industrial Estate
Oxford Street
Bilston
WV14 7EG
Tel.: 0870/787-6177
Fax: 0870/787-6168
e-mail: support.uk@kompernass.com

Irish Connection

Harbour view
Howth
Co. Dublin
Tel: 00353 (0) 87 99 62 077
Fax: 00353 18398056
e-mail: support.ie@kompernass.com

SISÄLLYSLUETTELO

SIVU

Tekniset tiedot	12
Määräystenmukainen käyttö	12
Turvaohjeet	12
Toimituslaajuus	14
Laitteen osien selitykset	14
Keittiöradion kiinnittäminen yläkaapin pohjaan	14
Keittiöradion pystyttäminen	15
Käyttöönotto	15
Radion käyttö	18
Puhdistus	19
Hävittäminen	20
Maahantuoja	20
Takuu & huolto	20

Lue käyttöohje ennen ensimmäistä käyttökertaa huolellisesti läpi ja pidä sitä lähettävillä myös myöhemmissä käytöissä. Jos myyt laitteen, anna ohje myös seuraavalle omistajalle.

KEITTIÖRADIO KH2289

Tekniset tiedot

Tämä laite on tarkastettu ja hyväksytty EMC-direktiivin 2004/108/EY, sekä pienjännitelaitedirektiivin 2006/95/EY perustavien vaatimusten ja muiden asianmukaisten määräysten mukaisesti.

Verkkoliitäntä: AC 220 - 240 V ~50 Hz

Tehontarve: 5 W

Tehontarve

valmiustila: 0,7 W

Käyttölämpötila: +5 ~ +35 °C

Kosteus: 5 ~ 90 %

(ei kondensaatiota)

Mitat

(P x L x K): 275 x 157 x 64 mm

Paino: n. 1,1 kg

Suojausluokka: II / 

Varapariot

2x 1,5 V, tyyppiä AAA/LR03 (mikro)

(Eivät sisälly toimitukseen)

Taajuusalue radio:

ULA (FM): 87,5 - 108,5 MHz

Laitteen tekniset ominaisuudet mahdollistavat säädettävän taajuusalueen 87,5 - 108,5 MHz.

Eri maissa saattaa olla poikkeavia kansallisia määräyksiä määrättyille radiotaajuuksille. Ota tällöin huomioon, ettei sallitun radiotaajuusalueen ulkopuolella vastaanotettuja tietoja saa käyttää hyväksi, luovuttaa edelleen ulkopuoliselle tai käyttää tarkoituksenvastaisesti väärin.

Määräystenmukainen käyttö

Keittiöradio on tarkoitettu pystytettäväksi tai kaapin alle asennettavaksi.

Keittiöradio on tarkoitettu FM-radioasemien vastaanottoon sekä herättämiseen merkkiäänien tai radion avulla.

Keittiöradiota ei ole tarkoitettu käytettäväksi kaupallisiin tai teollisiin tarkoituksiin.

Emme vastaa laitteen määräystenvastaisesta käytöstä johtuvista vaurioista!

Turvaohjeet

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden rajoitetut, fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja/tai tiedon puute estävät käytön, lukuun ottamatta tilanteita, joissa heitä valvoo turvallisuudesta vastaava henkilö tai joissa he ovat saaneet tältä ohjeita laitteen käytöstä.
- Lapsia on valvottava ja on varmistettava, että he eivät leiki laitteella.
- Vältä tahaton päällekytkentä irrottamalla verkkopistoke jokaisen käytön jälkeen ja ennen jo-kaista puhdistusta.
- Tarkista laite ja kaikki osat näkyvien vaurioiden varalta. Laitteen turvallisuusjärjestelmä toimii vain, kun laite on virheettömässä kunnossa.
- Verkkopistokkeen on sijaittava helpoppääsyisessä paikassa, jotta laite voidaan hätätapauksessa irrottaa nopeasti sähköverkosta.

Sähköiskun vaara!

- Liitä laite ainoastaan määräysten mukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen on vastattava laitteen tyyppikilven tietoja.

- Anna vaurioitunut verkkopistoke tai virtajohto heti valtuutetun ammattihenkilöstön tai huoltopalvelun vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
- Jos johto tai laite eivät toimi moitteettomasti tai ovat vahingoittuneita, vie ne välittömästi valtuutettuun huoltoliikkeeseen korjattaviksi tai vaihdettaviksi.



Älä koskaan upota laitetta veteen. Pyyhi laite ainoastaan kevyesti kosteutetulla liinalla.

- Älä altista laitetta sateelle, äläkä myöskään koskaan käytä sitä kosteassa tai märässä ympäristössä.
- Varmista, ettei virtajohto koskaan kastu tai kostu konetta käytettäessä.
- Älä avaa tai yritä korjata laitetta. Jos laitteen kotelo avataan itse, turvallisuus ei ole taattu ja takuu raukeaa.
- Suojaa laitetta pisarointi- ja roiskevedeltä. Älä siksi aseta mitään nesteellä täytettyjä esineitä (esim. kukkamaljakoita) laitteen päälle tai sen viereen.

Tulipalon vaara!

- Älä aseta laitetta lämmönlähteiden lähelle.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonvalolle. Muutoin laite saattaa ylikuumentua ja vaurioitua käyttökelvottomaksi.
- Älä ripusta keittiöradiota liedien yläpuolelle. Keittiöradio saattaa vaurioitua. On olemassa tulipalon vaara!
- Älä jätä laitetta käytön aikana ilman valvontaa.
- Älä koskaan peitä laitteen ilmanottoaukkoja laitteen ollessa päällä.
- Älä aseta laitteelle tai laitteen viereen mitään avoimia palolähteitä, kuten esim. kynttilöitä.

Loukkaantumisvaara

- Älä jätä liitäntäjohtoa ja laitetta lasten ulottuville. Lapset aliarvioivat usein sähkölaitteiden vaaran.
- Huolehdi siitä, että laite on turvallisessa kunnossa.
- Jos laite putoaa tai vahingoittuu, sitä ei saa ottaa käyttöön. Jätä laite pätevän ammattihenkilön tarkastettavaksi ja tarvittaessa korjattavaksi.
- Paristoja ei saa jättää lasten käsiin. Lapset saattavat pistää paristot suuhunsa ja niellä ne.

Huomaa:

Jotkut aggressiiviset huonekalulakat saattavat vahingoittaa laitteen kumijalkoja. Aseta laite tarvittaessa liukumattomalle alustalle.

Ukkonen!

Ukonilmalla saattavat sähköverkkoon liitetyt laitteet vahingoittua. Irrota siksi aina ukonilmalla verkkopistoke pistorasiasta.

Ohjeita syöksyjännitteiden (EFT / nopea sähköinen transientti) ja sähköstaattisten purkausten varalta:

Jos esiintyy nopeista sähköisistä transienteista (häiriöpurskeesta) tai sähköstaattisista purkauksista johtuva toimintahäiriö, tuote on nolattava normaalikäytön palauttamiseksi. Laite on mahdollisesti irrotettava virtalähteestä ja liitettävä siihen uudelleen. Paristot (mikäli käytössä) on irrotettava ja asetettava uudelleen paikoilleen.

Ohje verkosta irrottamiseen

Tämän laitteen POWER-kytkin ei irrota laitetta kokonaan sähköverkosta. Lisäksi laite ottaa virtaa valmiustilassa. Irrota laite verkosta kokonaan vetämällä verkkopistoke verkkopistorasiasta.

Ohjeita paristojen käsittelyyn

Laite käyttää muistin suojaamiseksi paristoja.

Huomaa paristojen käsittelystä seuraavaa:

Räjähdysvaara!

Älä heitä paristoja tuleen. Älä lataa paristoja uudelleen.

- Älä koskaan avaa paristoja, älä koskaan juota tai hitsaa paristoja.
On olemassa räjähdys- ja loukkaantumisen vaara!
- Tarkasta paristot säännöllisesti. Vuotavat paristot saattavat vahingoittaa laitetta.
- Jos et käytä laitetta pidemmän aikaa, poista paristot.
- Käytä suojakäsineitä paristojen vuotaessa.
- Puhdista paristokotelo ja paristoliiännät kuivalla liinalla.

Huomio!

Emme vastaa keittiöradiolle kosteuden vaikutuksesta, laitteeseen tunkeutuneesta vedestä tai ylikuumenemisesta aiheutuvista vahingoista!

Toimituslaajuus

- Keittiöradio KH 2289
- Asennuslevy
- 4 ruuvia
- Käyttöohje

Laitteen osien selitykset

- 1 Asennuslevy
- 2 Virtajohto
- 3 Heittoantenni
- 4 Painikkeet 1-6
- 5 Painike POWER
- 6 Näyttö
- 7 Painike MEMORY SETTING
- 8 Painike MODE SETTING
- 9 Painike TIMER/ALARM MODE
- 10 Painike MEMORY REVIEW/A.M.S.
- 11 Painikkeet UP/DOWN
- 12 Painike ALARM 2/VOL-
- 13 Painike ALARM 1/VOL+
- 14 Paristokotelo

Keittiöradion kiinnittäminen yläkaapin pohjaan

Voit ripustaa keittiöradion mukana tulevan asennuslevyn 1 avulla esim. keittiön kaapistoon:

1. Etsi keittiöradiolle sopiva asennuspaikka.
2. Paina laitteen taustapuolella olevat kaksi lukitusvipua alaspäin. Työnnä asennuslevyä 1 taaksepäin ja irrota se.
3. Pidä asennuslevyä 1 asennuskohdassa. Jätä etureunaan n. 3,5 cm tilaa. Näin keittiöradio asettuu myöhemmin oikeaan tasoon.

4. Merkitse kynällä asennuslevyn neljä porauspistettä.
5. Merkitse porauskohta piikillä.
6. Ruuvaa asennuslevy ❶ kiinni lisätarvikkeisiin sisältyvien ruuvien avulla.
7. Aseta keittiöradion kaksi syvennystä vinosti asennuslevyn ❶ kiinnityssakariihin. Paina keittiöradiota ylöspäin, kunnes se lukittuu kuuluvasti paikoilleen.

❶ *Kiinnitä heittoantenni palalla teippiä niin, ettei se roiku alaspäin.*

Keittiöradion pystyttäminen

Älä pystytä keittiöradiota ilman asennuslevyä ❶. Kaiutin on muuten peitossa ja musiikki kuuluu vaimeasti.

Keittiöradion pystyttäminen mukana toimitetun asennuslevyn ❶ avulla:

1. Paina laitteen taustapuolella olevat kaksi lukitusvipua samanaikaisesti alaspäin. Vedä asennuslevyä ❶ taaksepäin ja irrota se.
2. Työnnä asennuslevyn ❶ molemmat kiinnityssakarit keittiöradion taemmassa alaosassa oleviin syvennyksiin.
3. Paina asennuslevyn ❶ etummaista osaa lujaa alaspäin, kunnes se lukittuu kuuluvasti paikoilleen. Nyt voit pystyttää keittiöradion paikoilleen.

Irrota asennuslevy ❶ tarttumalla peukaloilla asennuslevyn ❶ alle ja paina levyä eteenpäin ja ylös, kunnes se irtaoo. Poista asennuslevy ❶.

Käyttöönotto

Varaparistojen asettaminen

Varaparistojen avulla eivät kellonaika, päiväys ja asetettu SDA (Special Day Alert) häviä virtakatkoksen aikana. Tähän tarvitaan kaksi tyypin AAA 1,5V:n paristoa. Nämä eivät sisälly toimitukseen.

1. Avaa paristokotelon ❶ luukku keittiöradion alapuolella.
2. Aseta paristot paikoilleen. Varmista tällöin oikea napaisuus.
3. Sulje paristokotelon ❶ luukku. Luukun on lukituttava kuuluvasti paikoilleen.

❶ Ohje:

Varaparistot on tarkastettava vähintään kerran vuodessa ja vaihdettava tarvittaessa.

Sähkövirtaan liittäminen

- Työnnä verkkopistoke pistorasiaan. Keittiöradio käynnistyy automaattitilassa. Näytössä näkyy toistuvasti "PLEASE WAIT FOR SETTING THANKS" (odota asetusta, kiitos).

Kun RDS-signaali vastaanotetaan, asetetaan kellonaika ja päiväys automaattisesti. Sen jälkeen näytössä näkyy ajankohtainen kellonaika.

Jos kellonaikaa ei ole asetettu oikein, aseta kellonaika ja päiväys käsin seuraavassa kohdassa kuvatulla tavalla.

Kellonajan asettaminen

Jos 10 sekunnin aikana ei paineta mitään painiketta, keittiöradio kytkeytyy automaattitilaan (näytetään ajankohtaista kellonaikaa).

Kellonajan säätämistä varten radiokäytön on oltava sammutettuna.

1. Paina automaattitilassa painiketta **MODE SETTING** **8** kerran. Kellonaika vilkkuu.
2. Paina painikkeita **UP/DOWN** **11** kellonajan asettamiseksi minuutin jaksoissa. Painikkeen painaminen ja alhaalla pitäminen muuttaa kellonaikaa 10 minuutin jaksoissa

Päivämäärän asettaminen

1. Paina automaattitilassa painiketta **MODE SETTING** **8** kahdesti. Näyttöön ilmestyy "01D01M2007Y", päiväysnäyttö vilkkuu.
2. Paina painikkeita **UP/DOWN** **11** säätääksesi päivän jaksoissa. Painikkeen painaminen ja alhaalla pitäminen muuttaa päiväystä 10 päivän jaksoissa.

Jos 10 sekunnin aikana ei paineta mitään painiketta, keittiöradio kytkeytyy automaattitilaan.

SDA-hälytysten asettaminen

SDA (Special Day Alert) -tilassa on mahdollista tallentaa tietyt päivät. Voit aktivoida jopa 6 tapahtumaa. Keittiöradio muistuttaa sinua sitten asetetun päivän aamuna kello 8.

1. Paina automaattitilassa painiketta **MODE SETTING** **8** kolmesti. Näytössä vilkkuu vuorotellen "SDA 1" ja ajankohtainen asetettu päiväys.
2. Paina painikkeita **UP/DOWN** **11** säätääksesi päivän jaksoissa. Painikkeen painaminen ja alhaalla pitäminen muuttaa päiväystä 10 päivän jaksoissa.
3. Paina painiketta **Timer** **9** ottaaksesi vuosiluvun käytöstä. Jos otat vuosiluvun pois käytöstä, SDA-hälytys kuuluu joka vuosi säädettyinä päivämäärinä.
4. Paina painikkeita **1-6** **4** ohjelmoidaksesi lisää SDA-hälytyksiä.

Jos 10 sekunnin aikana ei paineta mitään painiketta, keittiöradio kytkeytyy automaattisesti automaattitilaan. Kun säädetty päiväys vastaa SDA-hälytyksen päiväystä...

- kello 8 aamulla kuuluu 10 minuutin pituinen merkkiääni,
- näytössä vilkkuu "SDA",
- merkkiääni kuuluu uudelleen joka täysi tunti kello 23:een saakka.

SDA-hälytyksen voit lopettaa painamalla haluamaasi painiketta.

Automaattinen päivitys (RDS)

RDS-signaali välittää radiolle lisätietoja, kuten radio-kanavan nimen, kellonajan tai laulun nimen. Automaattisen päivityksen avulla keittiöradiosi kellonaika päivitetään automaattisesti, kun RDS-signaali vastaanotetaan.

1. Paina automaattitilassa painiketta **MODE SETTING** **8** neljästi. Näyttöön ilmestyy "UPDATE".
2. Paina painiketta **Up** **11** aktivoidaksesi automaattisen päivityksen. Näytössä vilkkuu ylävasemmalla kellosymboli. Kellonaika päivitetään nyt automaattisesti, kun laite on päällä ja vastaanotetaan RDS-signaalia varustettua radioasemaa. Päivitys on suoritettu, kun kellosymboli lakkaa vilkkumasta ja sitä näytetään jatkuvasti.
3. Paina painiketta **Down** **11** ottaaksesi automaattisen päivityksen pois käytöstä. Kellosymboli sammuu.

Himentimen kytkeminen päälle ja pois päältä

Himmennintoiminto pimentää näytön, jos mitään toimintoja ei suoriteta.

1. Paina automaattitilassa painiketta **MODE SETTING** **8** viidesti. Näyttöön ilmestyy "DIM OFF".
2. Paina painiketta **Up** **11** aktivoidaksesi himmennintoiminnon. Näyttöön ilmestyy "DIM ON".

3. Paina painiketta **Down** **11** ottaaksesi himmennintoinnin pois käytöstä.
Näyttöön ilmestyy "DIM OFF".

12- tai 24-tunnin näytön asettaminen

1. Paina automaattitilassa painiketta **MODE SETTING** **8** kuudesti.

Näyttöön ilmestyy "24 HOUR" 24 tunnin näyttöä varten.

2. Paina painiketta **UP** **11** ottaaksesi 24 tunnin näytön käyttöön.
3. Paina painiketta **DOWN** **11** ottaaksesi 12 tunnin näytön käyttöön.

Näyttöön ilmestyy "12 HOUR". Aamupäivän tunteja varten näytetään näytössä nyt lisäksi **AM** ja iltapäivän tunteja varten **PM**.

Herätysmelodian asettaminen

1. Paina automaattitilassa painiketta **MODE SETTING** **8** seitsemän kertaa. Näyttöön ilmestyy "MEL OFF".
2. Paina painiketta **Up** **11** aktivoiaksesi herätysmelodian.
Näyttöön ilmestyy "MEL ON". Signaaliäänellä herätettäessä kuuluu melodia.
3. Paina painiketta **Down** **11** ottaaksesi herätysmelodian pois käytöstä.
Näyttöön ilmestyy "MEL OFF". Signaaliäänellä herätettäessä kuuluu herätyssignaali.

Keittiöajastin

1. Paina painiketta **TIMER** **9**.
2. Aseta haluamasi aika painikkeilla **UP/DOWN** **11** (mahdollista on ajanjakso 1 minuutista 23:59 tuntiin).
3. Käynnistä keittiöajastin painamalla painiketta **TIMER** **9** uudelleen. Näyttöön ilmestyy takaperin käyvä kellosymboli.

30 sekuntia ennen ajan loppumista kuuluu 5 sekunnin välein äänimerkki, joka kuuluu ajan kuluessa yhä lyhenevin väliajoin. Kun aika on kulunut loppuun, merkkiäni kuuluu jatkuvana.

- Lopeta signaaliääni painamalla painiketta **Timer** **9**.

Keittiöajastimen keskeyttäminen

- Voit keskeyttää keittiöajastimen painamalla lyhyesti painiketta **TIMER** **9**.
Aika pysäytetään. Kellosymboli sammuu.
- Paina painiketta **TIMER** **9** uudelleen.
Aika jatkaa kulkuaan.

Keittiöajastimen pysäyttäminen

- Pysäytä keittiöajastin kokonaan pitämällä painiketta **Timer** **9** painettuna.
Keittiöradio näyttää kellon aikaa.

Keittiöajastimen ohjelmoiminen

Voit tallentaa keittiöajastimen aikoja muistipainikkeilla 1-6 **4**.



1. Paina painiketta **TIMER** **9**.
2. Aseta painikkeilla **UP/DOWN** **11** haluttu aika.
3. Paina painiketta **MEMORY SETTING** **7**. Näytössä vilkkuu "T".
4. Paina halutun muistipaikan painiketta. Käytettävissäsi on kuusi muistipaikkaa: Painikkeet 1-6 **4**.
Näyttöön ilmestyy valitsemasi muistipaikan numero.
5. Paina uudelleen painiketta **MEMORY SETTING** **7**.
Aika on nyt tallennettu.

Nähdäksesi jälleen kellonajan paina painiketta **MODE SETTING** **8**.

6. Tallennetut keittiöajastimen ajat voit kutsua esiin painamalla automaattitilassa painiketta **TIMER** **9** ja vastaavan muistipaikan painiketta (painikkeet 1-6 **4**).
7. Paina painiketta **TIMER** **9** uudelleen käynnistääksesi keittiöajastimen. Näyttöön ilmestyy takaperin käyvä kellosymboli.
8. Palaa takaisin automaattitilaan painamalla painiketta **TIMER** **9** ja pitämällä sitä painettuna kahden sekunnin ajan.

Herätystoiminto (Alarm1 ja Alarm2)

Voit ohjelmoida keittiöradioosi kaksi herätysaika.

Herätystoiminto	Näytön symboli
Merkkiäänet	
Radio	
Pois päältä	ei symbolia

1. Paina painiketta **ALARM 1** **13** (tai **ALARM 2** **12**). Näyttöön ilmestyy viimeksi asetettu herätysaika ja hälytystyyppin symboli.
2. Sääda haluttu herätysaika painamalla painikkeita **UP/DOWN** **11**.
3. Paina painiketta **ALARM 1** **13** (tai **ALARM 2** **12**) niin usein, että haluttu herätystoiminto (katso taulukko yllä) näkyy näytössä.
4. Aseta ne viikonpäivät, jolloin haluat herätyksen tapahtuvan, painamalla painiketta **ALARM MODE** **9**.
Voit valita arkipäivät (**Mo, Tu, We, Th, Fr**), viikonlopun (**Su, Sa**), koko viikon (**Su, Mo, Tu, We, Th, Fr, Sa**) tai senhetkisen viikonpäivän. Valittu asetus näytetään näytössä.
5. Paina painiketta **ALARM MODE** **9** niin usein, että halutut herätyspäivät on asetettu. Pidä painiketta **ALARM MOD** **9** painettuna, kunnes näytössä näytetään yhtä ainoaa viikonpäivää.
6. Paina painiketta **ALARM MODE** **9** asettaaksesi halutun viikonpäivän.
Pääset jälleen takaisin arkipäivien, viikonlopun tai koko viikon valintaan pitämällä painiketta **ALARM MODE** **9** jälleen lyhyesti painettuna.
7. Paina painiketta **MODE SETTING** **8** tallentaaksesi asetuksen ja palataksesi automaattitilaan.

Kun hälytys kuuluu...

- ja herätystoiminto "**Radio**" on valittu, radio käy tunnin ajan esivalitulla herätysäänenvoimakkuudella. Lopeta painamalla painiketta **ALARM 1** **13** tai **ALARM 2** **12**.
- ja herätystoiminto "**Merkkiäänet**" on valittu, kuuluvat merkkiäänet 10 minuutin ajan. Lopeta painamalla painiketta **ALARM 1** **13** tai **ALARM 2** **12**.

Radion käyttö

Radioaseman säätäminen käsin

1. Paina painiketta **POWER** **5**. Näytössä näytetään ajankohtainen taajuus.
2. Nosta taajuutta painamalla painiketta **Up** **11**.
3. Alenna taajuutta painamalla painiketta **Down** **11**.

Radioaseman automaattihaku

Voit antaa radion etsiä radioasemia. Keittiöradio selaa silloin taajuuksia, kunnes löytää radioaseman.

1. Paina painiketta **POWER** **5**.
2. Pidä painiketta **Up** **11** painettuna kahden sekunnin ajan: Keittiöradio etsii radioasemaa, jonka taajuus on seuraavaksi korkeampi.
3. Pidä painiketta **DOWN** **11** painettuna kahden sekunnin ajan: Keittiöradio etsii radioasemaa, jonka taajuus on seuraavaksi alhaisempi.

Toista nämä vaiheet, kunnes olet löytänyt vastaavan radiokanavan.

Radioaseman tallentaminen

Voit tallentaa 60 radioasemaa painikkeilla 1-6 **4**.

1. Paina painiketta **POWER** **5**.
2. Etsi radioasema luvussa "*Radioaseman säätäminen käsin*" kuvatulla tavalla.
3. Paina painiketta **MEMORY SETTING** **7**. Näytössä vilkkuu "**MEM**".
4. Paina yhtä painikkeista 1-6 **4**, jolle haluat tallentaa radioaseman.

- Paina kulloistakin muistipainiketta kerran ensimmäistä muistipaikkaa varten (esim. 1x painiketta 1 muistipaikkaa 11 varten). Paina muistipainiketta kahdesti toista muistipaikkaa varten (esim. 1x painiketta 1 muistipaikkaa 12 varten).
- 5.** Paina painiketta **MEMORY SETTING 7** uudelleen. Radioasema on tallennettu.
- Aseta tallennettu radioasema painamalla radiotilassa useampaan kertaan vastaavaa muistipainiketta (**1-6 4**), kunnes muistipaikan numero näkyy näytössä.

AMS (Automatic Memory System)

AMS-toiminnolla radio hakee automaattisesti radioasemia ja tallentaa nämä muistipaikoille **1-6 4**.

- Kytke radio päälle painikkeeseen **POWER 5** avulla.
- Pidä painiketta **MEMORY REVIEW/A.M.S. 10** painettuna kahden sekunnin ajan. Keittiöradio etsii automaattisesti seuraavan radioaseman ja tallentaa sen muistiin.
- Asemahaku voidaan pysäyttää painamalla painiketta **MODE SETTING 8**. Viimeksi asetettua taajuutta toistetaan.

Jos haluat käynnistää AMS-toiminnon tietyltä taajuudelta alkavaksi, aseta aloitustaajuus painikkeilla **UP/DOWN 11**.

- Pidä painiketta **MEMORY REVIEW/A.M.S. 10** painettuna kahden sekunnin ajan. Keittiöradio etsii nyt automaattisesti aloitustaajuudesta alkaen seuraavan radioaseman ja tallentaa sen muistiin.

Jos haluat kutsua esiin tallennetut asemat, paina radiokäytön aikana painiketta **MEMORY REVIEW/A.M.S. 10**. Keittiöradio soittaa jokaista muistipaikkaa viiden sekunnin ajan.

- Pysäytä toiminto painamalla painiketta **MODE SETTING 8**.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

- Paina radiokäytön aikana painiketta **ALARM 1/VOL+ 13** lisätäksesi äänenvoimakkuutta.
- Paina painiketta **ALARM 2/VOL- 12** vähentääksesi äänenvoimakkuutta.

Lukitus

Voit lukita keittiöradion, jotta asiattomat henkilöt tai lapset eivät pääse muuttamaan asetuksia.

- Pidä painiketta **MEMORY SETTING 7** painettuna. Näyttöön ilmestyy avainsymboli.
- Lukitus poistetaan pitämällä painiketta **MEMORY SETTING 7** uudelleen painettuna, kunnes avainsymboli katoaa.

Puhdistus

Varoitus!

Mikäli laitteeseen joutuu kosteutta, on olemassa sähköiskun vaara! Lisäksi keittiöradio saattaa vaurioitua korjauskelvottomaan kuntoon!

Puhdista keittiöradion kotelo pelkällä kevyesti kostutetulla liinalla ja miedolla astianpesuaineella. Varo, ettei puhdistuksen yhteydessä laitteeseen pääse kosteutta!

Hävittäminen

Laitteen hävittäminen



Älä hävitä laitetta tavallisen talousjätteen mukana.

Tämä tuote on eurooppalaisen direktiivin 2002/93/EY alainen.

Anna laite hyväksytyn jätehuoltoyrityksen tai kunnallisen jätelaitoksen hävitettäväksi.

Noudata voimassa olevia määräyksiä. Ota epävarmoissa tilanteissa yhteyttä jätelaitokseen.

Paristojen hävittäminen!

Paristoja ei saa hävittää talousjätteiden mukana.

Jokainen käyttäjä on lakimääräisesti velvoitettu luovuttamaan käytetyt paristot/akut kuntansa / kaupunginosansa keräyspisteeseen tai kauppaan.

Näin varmistetaan, että paristot hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.

Palauta paristot/akut ainoastaan lataus purettuna.

Pakkauksen hävittäminen



Hävitä kaikki pakkausmateriaalit ympäristöystävällisesti.

Maahantuoja

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, SAKSA

www.kompernass.com

Takuu & huolto

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Laite on valmistettu huolellisesti ja tarkistettu tarkasti ennen toimitusta. Säilytä ostokuitti todisteeksi takuun voimassaolosta. Ota takuutapauksessa puhelimitse yhteyttä huoltopisteeseesi. Vain näin voidaan taata tuotteesi maksuton lähettäminen huoltoon.

Takuu koskee ainoastaan materiaali- ja valmistusvirheitä, ei kuitenkaan kuluvia osia tai herkästi vaurioituvien osien, esim. kytkinten tai akkujen vaurioita. Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen, ei kaupalliseen käyttöön. Väärä tai asiaton käyttö, väkivallan käyttö ja muiden kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen. Tämä takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia.



Kompernass Service Suomi

Petäjäksentie 19

FIN - 26100 Rauma

Tel.: 02 822 28 87

Fax: 010 293 02 63

e-mail: support.fi@kompernass.com

INNEHÅLLSFÖRTECKNING	SIDAN
Tekniska data	22
Föreskriven användning	22
Säkerhetsanvisningar	22
Leveransens omfattning	24
Symbolförklaring, apparat	24
Montera köksradion under ett väggskåp	24
Ställa upp köksradion	25
Förberedelser	25
Radiodrift	28
Rengöring	29
Kassering	30
Importör	30
Garanti och service	30


Läs igenom bruksanvisningen noga innan du börjar använda apparaten och spara den för senare bruk.
Lämna över den tillsammans med apparaten till en ev. ny användare.

KÖKS RADIO KH2289

Tekniska data

Den här apparaten har testats och godkänts för att motsvara de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i EMC-direktiv 2004/108/EG samt direktivet för lågspänningsapparater 2006/95/EG.

Nätanslutning:	AC 220 - 240 V ~50 Hz
Effektförbrukning :	5 Watt
Effektförbrukning,	
Standby:	0,7 W
Drifttemperatur:	+5 ~ +35°C
Luftfuktighet:	5 - 90 %
	(ingen kondensation)

Mått	
(L x B x H):	275 x 157 x 64 mm
Vikt:	ca 1,1 kg
Skyddsklass:	II / 

Backupbatterier

2x 1,5 V, av typ AAA/LR03 (micro)
(Ingår inte i leveransen)

Frekvensområde för radio:

UKV (FM): 87,5 - 108,5 MHz

Apparaten har de tekniska möjligheterna för inställning av ett frekvensområde på 87,5 - 108,5 MHz.

Olika länder kan ha olika nationella regler för tillordning av radiofrekvensområden. Kom ihåg att du inte får utnyttja, överlåta till tredje person eller missbruka information som tagits emot utanför det tillåtna radiofrekvensområdet.

Föreskriven användning

Den här köksradion ska ställas upp eller monteras under ett väggskåp.

Den här köksradion ska användas för mottagning av FM-radiosändare samt för väckning med alarmsignal eller radio.

Köksradion ska inte användas yrkesmässigt eller industriellt.

Tillverkaren tar inget som helst ansvar och lämnar ingen garanti för skador som är ett resultat av att apparaten använts på felaktigt sätt!

Säkerhetsanvisningar

- Den här apparaten ska inte användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap om de inte först övervakats eller instruerats av någon ansvarig person.
- Passa barnen och se till att de inte leker med apparaten.
- För att apparaten inte ska kunna kopplas på av misstag ska du dra ut kontakten varje gång du använt den och innan den rengörs.
- Kontrollera om apparaten har några synliga skador. Säkerheten kan bara garanteras om alla delar är i felfritt skick.
- Kontakten måste alltid vara lättåtkomlig så att du snabbt kan dra ut den för att bryta strömförbindelsen vid nödsituationer.

Risk för elchock!

- Apparaten får endast anslutas till ett godkänt och jordat eluttag. Nätspänningen måste överensstämma med angivelserna på apparatens typskylt.
- Låt omedelbart en auktoriserad yrkesman eller vår kundtjänst byta ut skadade kontakter och strömkablar för att undvika risken för skador.

- Lämna genast in anslutningsledningarna eller apparater som inte fungerar som de ska eller som skadats till kundtjänst för reparation eller utbyte.



- **Doppa aldrig ner apparaten i vatten.**
Torka bara av den med en lätt fuktad trasa

- Utsätt aldrig apparaten för regn och använd den aldrig i fuktiga eller våta utrymmen.
- Se till så att kabeln inte blir våt eller fuktig när du använder apparaten.
- Du får inte försöka öppna eller reparera höljet. Gör du det kan vi inte garantera säkerheten och garantin förlorar sin giltighet.
- Skydda apparaten från dropp och stänkvatten. Ställ därför inga vätskefyllda kärl (t ex blomvaser) på eller bredvid apparaten.

Brandrisk!

- Använd inte apparaten i närheten av heta ytor.
- Ställ inte apparaten i direkt solljus. Då kan den överhettas och bli totalförstörd.
- Häng inte upp köksradion ovanför en spis. Då kan den skadas. Det kan börja brinna!
- Lämna aldrig apparaten helt utan uppsikt när den används.
- Täck aldrig över ventilationsöppningarna när apparaten är påkopplad.
- Ställ inte öppna lågor, som t ex stearinljus, på eller bredvid apparaten.

Skaderisk

- Håll barnen på avstånd från apparaten och kabeln. Barn underskattar ofta riskerna med elektriska apparater.
- Se till så att apparaten står stadigt.
- Om apparaten faller i golvet eller skadas på annat sätt får du inte använda den längre. Låt kvalificerad fackpersonal kontrollera och reparera den om det behövs.
- Små barn får inte handskas med batterier. De kan stoppa dem i munnen och svälja dem.

Observera:

Vissa aggressiva möbellacker kan angripa apparatens gummifötter. Ställ apparaten på ett halkfritt underlag om det behövs.

Åska!

När det åskar kan apparater som är anslutna till elnätet skadas. Dra därför alltid ut kontakten när det åskar.

Information om snabba elektriska transienter (EFT) och elektrostatisk urladdning:

Om apparaten inte fungerar som den ska på grund av snabba elektriska transienter (EFT) eller elektrostatisk urladdning måste den återställas för att den ska kunna fungera igen. Eventuellt måste strömförbindelsen brytas och sedan anslutas igen. Batterierna (om det ligger några batterier i facket) måste tas ut och sedan läggas in igen.

Bryta strömförbindelsen till apparaten

POWER-knappen kan inte användas för att bryta strömtillförseln helt till apparaten. Apparaten förbrukar dessutom också ström när den står på vänteläge (standby). För att skilja apparaten helt från elnätet måste kontakten dras ut ur uttaget.

Handskas med batterier

Den här apparaten är utrustad med nödströmsbatterier. Tänk på följande när du handskas med batterier:

Explosionsrisk!

Kasta aldrig in batterier i en eld. Ladda aldrig upp batterier (som inte är uppladdningsbara).

- Öppna, löd eller svetsa aldrig batterier. Då finns risk för explosion och personskador!
- Kontrollera batterierna regelbundet. Läckande batterier kan orsaka skador på apparaten.
- Ta ut batterierna om du inte ska använda apparaten under en längre tid.
- Ta på skyddshandskar innan du rör vid läckande batterier.
- Rengör batterifacket och batteriernas kontakter med en torr trasa.

Akta!

Tillverkaren tar inget ansvar och lämnar ingen garanti för fuktskador som är ett resultat av att vätska kommit in i apparaten eller för skador på grund av att apparaten överhettas!

Leveransens omfattning

- Köksradio KH 2289
- Monteringsplatta
- 4 skruvar
- Bruksanvisning

Symbolförklaring, apparat

- 1 Monteringsplatta
- 2 Elkabel
- 3 Bandantenn
- 4 Knappar 1-6
- 5 Knapp POWER
- 6 Display
- 7 Knapp MEMORY SETTING
- 8 Knapp MODE SETTING
- 9 Knapp TIMER/ALARM MODE
- 10 Knapp MEMORY REVIEW/A.M.S.
- 11 Knappar UP/DOWN
- 12 Knapp AL2/VOL-
- 13 Knapp AL1/VOL+
- 14 Batterifack

Montera köksradion under ett väggskåp

Med hjälp av medföljande monteringsplatta **1** kan du hänga upp köksradion under ett väggskåp, t ex ett av överskåpen i köket:

1. Leta reda på ett bra ställe att hänga köksradion på.
2. Tryck ner de två arreteringspakarna på apparatens baksida. Skjut monteringsplattan **1** bakåt och ta av den.
3. Håll monteringsplattan **1** mot det ställe där du ska sätta upp radion. Lämna ca 3,5 centimeter kvar till framanterna. På så sätt kan köksradion sluta tätt mot plattan när den monterats.

4. Märk ut var de fyra hålen ska sitta med ett stift.
 5. Gör hål med en dorn.
 6. Skruva fast monteringsplattan ❶ med medföljande skruvar.
 7. Sätt köksradion snett med de två utskärningarna i monteringsplattans ❶ låsflikar. Tryck köksradio uppåt tills du hör att den snäpper fast.
- ❶ Fixera bandantennen med en tejpbitt så att den inte hänger ner.

Ställa upp köksradion

Ställ inte upp köksradion utan monteringsplatta ❶. Annars blockeras högtalaren och man kan knappt höra radion.

Gör så här för att ställa upp köksradion med medföljande monteringsplatta ❶:

1. Tryck ner de två arreteringsspakarna på apparatens baksida samtidigt. Dra av monteringsplattan ❶.
2. För in de båda låsflikarna som sitter på monteringsplattan ❶ i fördjupningarna baktill på radions undersida.
3. Tryck ner den främre delen av monteringsplattan ❶ tills du hör att den snäpper fast. Nu kan du ställa upp köksradion.

För att demontera monteringsplattan ❶ tar du tag med tummarna under plattan ❶ och trycker den framåt och uppåt tills den lossnar. Ta sedan av monteringsplattan ❶.

Förberedelser

Lägga in backupbatterier

Backupbatterierna ser till att klockslag, väckningstider och en ev. inställd påminnelsefunktion, SDA (Special Day Alert), inte försvinner vid ett strömavbrott. Då krävs två 1,5 V batterier av typ AAA. De här batterierna ingår inte i leveransen.

1. Öppna locket till batterifacket ❶ på köksradions undersida.
2. Lägg i batterierna. Se till så att polerna hamnar rätt.
3. Stäng locket till batterifacket ❶. Det ska höras att det snäpper fast.

❶ Observera:

Backupbatterierna ska kontrolleras minst en gång om året och bytas vid behov.

Koppla ström till apparaten

- Sätt kontakten i ett eluttag. Köksradion startar på automatisk drift.

"PLEASE WAIT FOR SETTING THANKS" visas upprepade gånger på displayen.

Om en RDS-signal tas emot ställs klockslag och datum nu in automatiskt. Sedan kommer det aktuella klockslaget upp på displayen.

Om klockslaget inte stämmer måste du ställa in tid och datum för hand så som beskrivs i följande avsnitt.

Ställa klockan

Om man inte trycker på någon knapp inom 10 sekunder kopplas köksradion över till autodrift (det aktuella klockslaget visas).

För att tiden ska kunna ställas in måste radiodriften vara avstängd.

1. Tryck på knappen **MODE SETTING** **8** en gång när radion står på autodrift. Tidsangivelsen blinkar.
2. Använd knapparna **UP/DOWN** **11** för att ställa klockan en minut i taget. Om knappen hålls intryckt ändras tiden med 10 minuter i taget.

Ställa in datum

1. Tryck på knappen **MODE SETTING** **8** två gånger när radion står på autodrift. "01D01M2007Y" kommer upp på displayen och datumangivelsen blinkar.
2. Använd knapparna **UP/DOWN** **11** för att ställa in datum en dag i taget. Om knappen hålls intryckt ändras datumet med 10 dagar i taget.

Om man inte trycker på någon knapp inom 10 sekunder kopplas radion över till autodrift.

Ställa in SDA

Med funktionen SDA (Special Day Alert) kan man ställa in och spara påminnelser för speciella dagar. Det går att aktivera upp till 6 olika tidpunkter. Då kommer köksradion att påminna dig om att det är en speciell dag klockan 8 på morgonen det aktuella datumet.

1. Tryck på knappen **MODE SETTING** **8** tre gånger när radion står på autodrift. På displayen blinkar omväxlande "SDA 1" och det inställda datumet.
2. Använd knapparna **UP/DOWN** **11** för att ställa in datumet en dag i taget. Om knappen hålls intryckt ändras datumet med 10 dagar i taget.
3. Tryck på knappen **TIMER** **9** för att avaktivera året. Då kommer köksradion att utlösa sitt SDA-alarm varje år på det inställda datumet.
4. Använd knapparna **1-6** **4** för att programmera in fler SDA-alarm.

Om man inte trycker på någon knapp inom 10 sekunder kopplas köksradion över till autodrift.

När det datum som ställts in för SDA-alarmet infaller...

- hörs en signal från klockan 8:00 på morgonen och i tio minuter framåt,
- blinkar "SDA" på displayen,
- hörs signalen igen varje hel timme fram till klockan 23:00.

Tryck på en valfri knapp för att stänga av SDA-alarmet.

Automatisk uppdatering (RDS)

Med hjälp av RDS-signalen får du extra information, som t ex sändarens namn, klockslag eller sångtitel genom radion. Med den här funktionen uppdateras köksradions klocka automatiskt när den tar emot en RDS-signal.

1. Tryck på knappen **MODE SETTING** **8** fyra gånger när radion står på autodrift. "UPDATE" kommer upp på displayen.
2. Tryck på knappen **UP** **11** för att aktivera den automatiska uppdateringsfunktionen. Längst uppe till vänster på displayen blinkar en klocksymbol. Klockslaget uppdateras nu automatiskt när apparaten är påkopplad och tar emot en sändare med RDS-signal. Uppdateringen är färdig när klocksymbolen stabiliseras och slutar blinka.
3. Tryck på knappen **DOWN** **11** för att avaktivera den automatiska uppdateringsfunktionen. Klocksymbolen försvinner.

Koppla på/av dimmer

Dimmerfunktionen gör att displayen är mörk när inga aktiviteter utförs.

1. Tryck på knappen **MODE SETTING** **8** fem gånger när radion står på autodrift. "DIM OFF" kommer upp på displayen.
2. Tryck på knappen **UP** **11** för att aktivera dimmerfunktionen. "DIM ON" kommer upp på displayen.

- Tryck på knappen **DOWN** 11 för att avaktivera dimmerfunktionen. "DIM OFF" kommer upp på displayen.

Ställa in 12- eller 24-timmarsformat

- Tryck på knappen **MODE SETTING** 8 sex gånger när radion står på autodrift.

"24 HOUR" för 24-timmarsformat kommer upp på displayen.

- Tryck på knappen 11 för att ställa in 24-timmarsformat.

- Tryck på knappen **DOWN** 11 för att ställa in 12-timmarsformat.

"12 HOUR" för 12-timmarsformat kommer upp på displayen. För morgonens och förmiddagens timmar kompletteras visningen med **AM** och för eftermiddagens och kvällens med **PM**.

Ställa in väckningsmelodi

- Tryck på knappen **MODE SETTING** 8 sju gånger när radion står på autodrift.

"MEL OFF" kommer upp på displayen.

- Tryck på knappen **UP** 11 för att aktivera väckningsmelodin. "MEL ON" kommer upp på displayen. Du kommer nu att väckas av en liten melodi när du väljer att väckas av alarmsignalen.

- Tryck på knappen **DOWN** 11 för att avaktivera väckningsmelodin. "MEL OFF" kommer upp på displayen. Nu väcks du av en vanlig alarmsignal när du väljer väckning med det alternativet.

Kökstimer

- Tryck på knappen **TIMER** 9.
- Ställ in tiden med knapparna **UP/DOWN** 11 (den kan ställas in på mellan 1 minut och 23:59 timmar).
- Tryck på knappen **TIMER** 9 en gång till för att starta kökstimeren. En klocka som går baklänges kommer upp på displayen.

30 sekunder innan tiden är ute hörs en signal, först var femte sekund och sedan med allt tätare mellanrum ju längre tiden går. När tiden har gått hörs signalen konstant

- Tryck på knappen **TIMER** 9 för att stänga av signalen.

Stanna kökstimer

- Du kan avbryta kökstimeren genom att trycka snabbt på knappen **TIMER** 9.

Då stoppas nedräkningen av tiden. Klocksymbolen försvinner.

- Tryck på knappen **TIMER** 9 en gång till. Timern fortsätter att räkna tiden.

Stänga av kökstimer

- För att stänga av timern håller du knappen **TIMER** 9 intryckt. Köksradion visar klockslaget.

Programmera kökstimer

Med minnesknapparna 1-6 4 kan du spara tider för kökstimeren.

- Tryck på knappen **TIMER** 9.
- Ställ in tiden med knapparna **UP/DOWN** 11.
- Tryck på knappen **MEMORY SETTING** 7.

"T" blinkar till på displayen.

- Tryck på knappen för önskad minnesplats. Det finns sex minnesplatser att välja mellan: knapparna 1-6 4.

Numret på den minnesplats du valt kommer upp på displayen.

- Tryck på knappen **MEMORY SETTING** 7 en gång till. Tiden har nu sparats.

För att ta fram klockan igen trycker du på knappen **MODE SETTING** 8.



- För att ta fram de tider du sparat för kökstimeren trycker du på knappen **TIMER** 9 och knappen för motsvarande minnesplats (någon av knapparna 1-6 4) när radion står på autodrift.

- Tryck på knappen **TIMER** 9 en gång till för att starta kökstimeren. På displayen visas en klocka som går baklänges.

- För att gå tillbaka till autodrift håller du knappen **TIMER** 9 inne i två sekunder.

Väckningsfunktion (Alarm1 och Alarm2)

Du kan programmera in två väckningstider i köksradion.

väckningsfunktion	symbol på displayen
alarmsignaler	
radio	
avstängd	ingen symbol

1. Tryck på knappen **AL1** **13** (eller **AL2** **12**). Displayen visar den senast inställda väckningstiden och symbolen för typ av alarm.
 2. Ställ in önskad väckningstid med knapparna **UP/DOWN** **11**.
 3. Tryck upprepade gånger på knappen **AL1** **13** (eller **AL2** **12**) tills den väckningsfunktion du vill ha (se tabellen ovan) visas på displayen.
 4. Tryck på knappen **ALARM MODE** **9** för att ställa in vilka veckodagar du vill bli väckt:
Du kan välja mellan vardagar (**Mo, Tu, We, Th, Fr**), helger (**Su, Sa**), hela veckan (**Su, Mo, Tu, We, Th, Fr, Sa**) eller en viss veckodag. Den inställning som väljs visas på displayen.
 5. Tryck upprepade gånger på knappen **ALARM MODE** **9** tills du ställt in de dagar du vill bli väckt på. Håll knappen **ALARM MODE** **9** inne tills en enstaka veckodag kommer upp på displayen.
 6. Tryck på knappen **ALARM MODE** **9** för att ställa in veckodagen.
- För att gå tillbaka till valet av vardagar, helger eller hela veckan håller du knappen **ALARM MODE** **9** inne en kort stund.
7. Tryck på knappen **MODE SETTING** **8** för att spara inställningen och gå tillbaka till autodrift.

När väckningsalarmet sätter igång...

- och väckningsfunktion "**Radio**" valts är radion påkopplad i en timme på en i förväg inställd volym. Tryck på knappen **AL 1** **13** eller **AL 2** **12** för att stänga av den.
- och väckningsfunktion "**Alarmsignal**" valts hörs signalen i 10 minuter. Tryck på knappen **AL 1** **13** eller **AL 2** **12** för att stänga av den.

Radiodrift

Ställa in sändare manuellt

1. Tryck på knappen **POWER** **5**.
På displayen visas aktuell frekvens.
2. Tryck på knappen **UP** **11** för att öka frekvensen.
3. Tryck på knappen **DOWN** **11** för att minska frekvensen.

Automatisk sändarsökning

Du kan starta en sändarsökning. Då kommer köksradion att söka igenom alla frekvenser tills den hittar en sändare.

1. Tryck på knappen **POWER** **5**.
2. Håll knappen **UP** **11** inne i två sekunder: köksradion söker nu efter en sändare på nästa frekvens.
3. Håll knappen **DOWN** **11** inne i två sekunder: köksradion söker nu efter en sändare på föregående frekvens.

Fortsätt likadant tills du hittar en sändare.

Spara sändare

Du kan spara 60 sändare med minnesknapparna **1-6** **4**.

1. Tryck på knappen **POWER** **5**.
2. Sök efter en sändare så som beskrivs i under sändarsökning.
3. Tryck på knappen **MEMORY SETTING** **7**.
"**MEM**" blinkar på displayen.
4. Tryck på någon av knapparna **1-6** **4** för att spara sändaren.

- Tryck en gång på motsvarande minnesknapp för den första minnesplatsen (t ex 1 gång på knappen 1 för minnesplats 11). Tryck två gånger på minnesknappen för den andra minnesplatsen (t ex 2 gånger på knapp 1 för minnesplats 12).
- 5. Tryck på knappen **MEMORY SETTING** 7 en gång till. Nu har sändaren sparats.
- För att ställa in en sparad sändare trycker du flera gånger på motsvarande minnesknapp (1-6 4) vid radiodrift tills minnesplatsens nummer kommer upp på displayen.

AMS (Automatic Memory System)

Med AMS-funktionen kan radion söka automatiskt efter sändare och spara dem på minnesplatserna 1-6 4.

- Sätt på radion med knappen **POWER** 5.
- Håll knappen **MEMORY REVIEW/A.M.S.** 10 inne i två sekunder. Köksradion söker automatiskt efter nästa sändare och sparar den.
- Sändarsökningen kan stoppas om man trycker på knappen **MODE SETTING** 8. Sändaren på den senast inställda frekvensen ställs då in.

Om du vill starta AMS-funktionen från en viss frekvens ställer du in den med knapparna **UP/DOWN** 11.

- Håll knappen **MEMORY REVIEW/A.M.S.** 10 inne i två sekunder. Köksradion börjar nu från startfrekvensen att automatiskt söka efter nästa sändare och sparar den.

När du vill hämta en sparad sändare trycker du på knappen **MEMORY REVIEW/A.M.S.** 10 vid radiodrift.

Köksradion spelar fem sekunder av varje minnesplats.

- Tryck på knappen **MODE SETTING** 8 för att stänga av funktionen.

Ställa in volym

- Tryck på knappen **AL1/VOL+** 13 vid radiodrift för att öka volymen.
- Tryck på knappen **AL2/VOL-** 12 för att minska volymen.

Spärrning

Du kan spärra köksradion så att obehöriga personer och barn inte kan gå in och ändra några inställningar.

- Håll knappen **MEMORY SETTING** 7 inne. En nyckelsymbol kommer upp på displayen.
- För att ta bort spärren håller du knappen **MEMORY SETTING** 7 inne igen tills nyckelsymbolen försvinner.

Rengöring

Varning!

Om det kommer in fukt i apparaten finns risk för elchocker! Dessutom kan köksradion totalförstöras!

Rengör köksradion utvändigt med en något fuktig trasa och milt diskmedel. Akta så att det inte kommer in fukt i apparaten när den rengörs!

Kassering

Kassera apparaten



Apparaten får absolut inte kastas bland hushållssoporna.

Den här produkten faller under bestämmelserna i EU-direktiv 2002/96/EG.

Lämna in den till ett företag som har tillstånd att ta hand om den här typen av uttjänta apparater eller till din kommunala avfallsanläggning.

Följ gällande föreskrifter. Kontakta din avfallsanläggning om du har några frågor.

Kassering av batterier!

Batterier får inte kastas bland de vanliga hushållssoporna. Den som använder någon typ av batterier är skyldig enligt lag att lämna in dem till ett insamlingsställe i sin kommun eller stadsdel eller lämna tillbaka dem till återförsäljaren.

Den här lagen är till för att batterier ska kunna kasseras på ett miljövänligt sätt.

Lämna bara in urladdade batterier till återvinning/destruktion.

Kassering av förpackningen



Lämna in allt förpackningsmaterial till miljövänlig återvinning.

Importör

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Garanti och service

För den här apparaten lämnar vi tre års garanti från och med inköpsdatum. Den här apparaten har tillverkats med omsorg och genomgått en noggrann kontroll innan leveransen. Var god bevara kassakvitot som köpbevis. Vi ber dig kontakta vår kundtjänst per telefon vid garantifall. Endast då kan produkten skickas in fraktfritt.

Garantin gäller endast för material- eller fabrikationsfel. Den täcker inte förslitningsdelar eller skador på ömtåliga delar, som t ex knappar och batterier. Produkten är endast avsedd för privat bruk och får inte användas yrkesmässigt. Vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial upphör garantin att gälla. Den lagstadgade garantin begränsas inte av denna garanti.

Kompernass Service Sverige

EA Rosengrens gata 22
42131 Västra Frölunda
Tel.: 031-491080
Fax: 031-497490
e-mail: support.sv@kompernass.com

Kompernass Service Suomi

Petäjäksentie 19
FIN - 26100 Rauma
Tel.: 02 822 28 87
Fax: 010 293 02 63
e-mail: support.fi@kompernass.com

INDHOLDSFORTEGNELSE	SIDE
Tekniske data	32
Bestemmelsesmæssig anvendelse	32
Sikkerhedsanvisninger	32
Medfølger ved levering	34
Oversigt over køkkenradioen	34
Montering af køkkenradioen under et hængeskab	34
Opstilling af køkkenradioen	35
Ibrugtagning	35
Radiofunktion	38
Rengøring	39
Bortskaffelse	40
Importør	40
Garanti & Service	40

Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt igennem, før du bruger køkkenradioen første gang, og gem vejledningen til senere brug. Hvis du giver køkkenradioen videre til andre, skal vejledningen også følge med.

KØKKENRADIO KH2289

Tekniske data

Denne køkkenradio er kontrolleret og godkendt med hensyn til overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre relevante forskrifter i EMC-direktivet 2004/108/EF samt direktivet for lavspændings-apparater 2006/95/EF.

Strømtilslutning: AC 220 - 240 V ~50 Hz

Strømforbrug : 5 W

Strømforbrug

standby: 0,7 W

Driftstemperatur: +5 ~ +35°C

Fugt: 5 ~ 90 %
(ingen kondensdannelse)

Mål

(L x B x H): 275 x 157 x 64 mm

Vægt : ca. 1,1 kg

Beskyttelsesklasse: II/☐

Backup-batterier

2x 1,5 V, type AAA/LR03 (Micro)

(Medfølger ikke ved køb)

Frekvensområde radio:

FM (FM): 87,5 - 108,5 MHz

Radioens tekniske egenskaber gør det muligt at indstille et frekvensområde fra 87,5 - 108,5 MHz.

I forskellige lande kan der være forskellige nationale regler for de tildelte radiofrekvensområder. Bemærk, at du ikke må anvende, videregive eller misbruge informationer, som modtages uden for det tildelte radiofrekvensområde.

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Køkkenradioen er beregnet til opstilling eller montering under et skab.

Køkkenradioen er beregnet til at modtage FM-radio-kanaler samt til at vække med signaltone eller radio.

Køkkenradioen er ikke beregnet til erhvervsmæssige eller industrielle formål.

For skader, som resulterer af ikke bestemmelsesmæssig anvendelse af apparatet, gives der ingen garanti!

Sikkerhedsanvisninger

- Denne køkkenradio må ikke benyttes af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller med manglende erfaringer og/eller manglende viden, medmindre en ansvarlig person holder opsyn med dem og giver dem anvisninger til, hvordan køkkenradioen anvendes.
- Hold øje med børn, så de ikke leger med køkkenradioen.
- Træk altid stikket ud efter brug og før rengøring, så radioen ikke kan tændes ved en fejltagelse.
- Kontrollér radioen og alle dele for synlige skader. Radioens sikkerhedskoncept fungerer kun, hvis den er i fejlfri stand.
- Det skal altid være let at få adgang til strømstikket, så det hurtigt kan trækkes ud i nødsituationer.

Fare på grund af elektrisk stød!

- Tilslut kun apparatet til en forskriftsmæssigt installeret og jordet stikkontaktdåse. Netspændingen skal stemme overens med oplysningerne på apparatets typeskilt.

- Lad omgående defekte stik eller kabler udskifte af en autoriseret reparatør, så farlige situationer undgås.
- Lad straks ledninger eller udstyr, som ikke fungerer korrekt, eller som er beskadiget, reparere eller udskifte af kundeservice.



Dyp aldrig radioen ned i vand. Tør den kun over med en fugtig klud.

- Udsæt ikke radioen for regn, og tag den aldrig i brug i fugtige eller våde omgivelser.
- Sørg for, at tilslutningsledningen aldrig bliver våd eller fugtig, når radioen er i gang.
- Du må ikke åbne eller reparere radioens kabinet. Gør du det, er radioen ikke sikker, og garantien bortfalder.
- Beskyt køkkenradioen mod dryp- og sprøjtevand. Stil derfor ingen genstande, som er fyldt med vand (f.eks. blomstervaser) på eller ved siden af radioen.

Brandfare!

- Benyt ikke radioen i nærheden af varme overflader.
- Stil ikke radioen på steder, hvor den er udsat for direkte sol. Ellers kan den blive overophedet og ødelægges, så den ikke kan repareres igen.
- Hæng ikke køkkenradioen op over et komfur. Køkkenradioen kan ødelægges. Der er fare for brand!
- Hold altid øje med radioen under brug.
- Dæk aldrig radioens lufthuller til, når den er i brug.
- Stil ikke åbne brandkilder som f.eks. stearinlys på eller ved siden af køkkenradioen.

Fare for kvæstelser

- Hold børn væk fra ledningen og udstyret. Børn undervurderer ofte farerne ved el-apparater.
- Sørg for, at køkkenradioen står stabilt og sikkert.
- Hvis radioen har været faldet ned eller er beskadiget, må den ikke længere tages i brug. Lad en kvalificeret reparatør kontrollere og ved behov reparere radioen.
- Lad ikke børn få fat i batterierne. Børn kan putte batterierne i munden og sluge dem.

Bemærk:

Nogle aggressive møbellakker kan angribe radioens gummifødder. Stil evt. radioen på et skridsikkert underlag.

Uvejr!

Ved uvejr kan apparater, som er sluttet til strømmettet, tage skade. Træk derfor altid stikket ud af stikkontakten i uvejr.

Informationer vedrørende stødspændinger (EFT / elektrisk hurtig overgangsproces) og elektrostatiske udladninger:

I tilfælde af en fejlfunktion på grund af hhv. elektrisk hurtig overgang (stødspænding) eller elektrostatiske udladninger skal produktet nulstilles, så der igen kan etableres normal drift. Muligvis skal elforsyningen afbrydes og derefter tilsluttes igen. Batterierne (hvis de forefindes) skal tages ud og sættes ind igen.

Informationer vedrørende afbrydelse fra strømnettet

POWER-kontakten på denne radio afbryder ikke radioen fuldstændigt fra strømnettet.

Endvidere bruger radioen strøm på standby-funktionen. For at afbryde radioen fuldstændigt fra nettet skal stikket trækkes ud af stikkontakten.

Informationer vedrørende omgang med batterier

Køkkenradioen bruger batterier til datasikring.

Overhold følgende ved omgang med batterier:

Eksplodingsfare!

Kast ikke batterierne ind i ild. Batterierne må ikke genoplades.

- Batterierne må aldrig åbnes, loddes eller svejses. Der er fare for eksplosioner og personskader!
- Kontrollér regelmæssigt batterierne. Batterier, som løber ud, kan beskadige radioen.
- Tag batterierne ud, hvis du ikke skal bruge radioen i en længere periode.
- Brug beskyttelseshandsker, hvis batterierne lækker.
- Rengør batterirummet og batterikontakten med en tør klud.

Obs!

For skader på køkkenradioen, som er opstået på grund af fugt, vand, som er kommet ind i radioen, eller overophedning, påtager vi os ingen garanti/produktansvar!

Medfølger ved levering

- Køkkenradio KH 2289
- Monteringsplade
- 4 skruer
- Betjeningsvejledning

Oversigt over køkkenradioen

- 1 Monteringsplade
- 2 Strømledning
- 3 Ledningsantenne
- 4 Knapper 1-6
- 5 Knap POWER
- 6 Display
- 7 Knap MEMORY SETTING
- 8 Knap MODE SETTING
- 9 Knap TIMER/ALARM MODE
- 10 Knap MEMORY REVIEW/A.M.S.
- 11 Knapper UP/DOWN
- 12 Knap ALARM 2/VOL-
- 13 Knap ALARM 1/VOL+
- 14 Batterirum

Montering af køkkenradioen under et hængeskab

Køkkenradioen kan hænges op under f.eks. et køkkenskab med den medfølgende monteringsplade **1**:

- 1 Find et egnet monteringssted til køkkenradioen.
- 2 Tryk de to låsearme på bagsiden af radioen nedad. Skub monteringspladen **1** bagud, og tag den af.
- 3 Hold monteringspladen **1** mod monteringsstedet. Lad der være ca. 3,5 cm plads til de forreste kanter. På denne måde flugter køkkenradioen senere.

- 4 Afmærk de fire punkter til hullerne med en blyant.
 - 5 Afmærk hullet med en dorn.
 6. Skru monteringspladen ❶ fast med skrueerne, som ligger sammen med tilbehøret.
 - 7 Sæt køkkenradioen skråt ind i tapperne på monteringspladen ❶ med de to udsparinger. Tryk køkkenradioen opad, indtil den går hørbart i indgreb.
- ❶ *Fastgør ledningsantennen med et stykke tape, så den ikke hænger ned.*

Opstilling af køkkenradioen

Stil ikke køkkenradioen op uden monteringspladen

- ❶. Ellers dækkes højttaleren til, og musikken kan næsten ikke høres.

Sådan gør du for at opstille køkkenradioen med den medfølgende monteringsplade ❶:

- 1 Tryk samtidigt de to låsearme på bagsiden af radioen ned. Træk monteringspladen ❶ bagud, og tag den af.
2. Skub de to tapper på monteringspladen ❶ ind i fordybningerne på køkkenradioens bageste underside.
3. Tryk den forreste del af monteringspladen ❶ ned, indtil det kan høres, at den går i hak. Nu kan køkkenradioen stilles op.

For at afmontere monteringspladen ❶ skal du holde med tommelfingrene under monteringspladen ❶ og trykke den frem, indtil den går løs. Tag monteringspladen ❶ af.

Ibrugtagning

Indsætning af backup-batterier

Ved brug af backup-batterierne mistes klokkeslæt, dato, vækketider og indstillet SDA (Special Day Alert) ikke ved strømsvigt. Du skal bruge to 1,5 V-batterier af type AAA. Disse batterier medfølger ikke.

- 1 Åbn klappen til batterirummet ❶ på undersiden af køkkenradioen.
- 2 Læg batterierne ind. Sørg for, at batteriernes poler vender rigtigt.
3. Luk klappen til batterirummet ❶. Det skal kunne høres, at klappen går i hak.

❶ **Bemærk:**

Backup-batterierne skal kontrolleres mindst en gang om året og evt. udskiftes.

Etablering af strømforsyning

- Sæt stikket i stikkontakten. Køkkenradioen starter i automatisk modus. I displayet vises gentagne gange „PLEASE WAIT FOR SETTING THANKS“.

Hvis der modtages et RDS-signal, indstilles klokkeslæt og dato automatisk. Derefter vises det aktuelle klokkeslæt i displayet.

Hvis klokkeslættet ikke er indstillet korrekt, indstilles det og datoen manuelt som forklaret i de følgende afsnit.

Indstilling af klokkeslæt

Hvis du ikke trykker på en knap i 10 sekunder, skifter køkkenradioen til automatisk modus (det aktuelle klokkeslæt vises).

Radiofunktionen skal være slukket, før klokkeslættet kan indstilles.

1. Tryk én gang på knappen **MODE SETTING** ⑧ i automatisk modus. Klokkeslættet blinker.
2. Tryk på knapperne **UP/DOWN** ⑪ for at indstille klokkeslættet i minutintervaller. Hvis du trykker på knapperne og holder dem nede, ændrer klokkeslættet sig i intervaller på 10 minutter.

Indstilling af dato

1. Tryk to gange på knappen **MODE SETTING** ⑧ i automatisk modus. I displayet vises "01D01M2007Y" og datovisningen blinker.
2. Tryk på knapperne **UP/DOWN** ⑪ for at indstille datoen i dagsintervaller. Hvis du trykker på knapperne og holder dem nede, ændrer datoen sig i intervaller på 10 dage.

Hvis du ikke trykker på en knap i 10 sekunder, skifter køkkenradioen til automatisk modus.

Indstilling af SDA

Med SDA (Special Day Alert) er det muligt at gemme bestemte dage. Du kan aktivere op til 6 tidspunkter. Kl. 8 om morgenen erindrer køkkenradioen dig så om den indstillede dag.

1. Tryk tre gange på knappen **MODE SETTING** ⑧ i automatisk modus. I displayet blinker skiftevis "SDA 1" og den aktuelt indstillede dato.
2. Tryk på knapperne **UP/DOWN** ⑪ for at indstille datoen i dagsintervaller. Hvis du trykker på knapperne og holder dem nede, ændrer datoen sig i intervaller på 10 dage.
3. Tryk på knappen **Timer** ⑨ for at deaktivere årstallet. Når du deaktiverer årstallet, lyder SDA-alarmen hvert år på den indstillede dato.
4. Tryk på knapperne **1-6** ④ for at programmere flere SDA-alarmer.

Hvis du ikke trykker på en knap i 10 sekunder, skifter køkkenradioen automatisk til automatisk modus. Hvis den indstillede dato stemmer overens med datoen for SDA-alarmen...

- høres der kl. 8.00 om morgenen en signaltone i 10 minutter,
- "SDA" blinker i displayet,
- hver hele time indtil kl. 23:00 lyder signaltonen igen.

Hvis du vil stoppe SDA-alarmen, skal du trykke på en vilkårlig knap.

Automatisk opdatering (RDS)

RDS-signalet overfører ekstra oplysninger til radioen som f.eks. stationens navn, klokkeslæt og sangens titel. Ved hjælp af den automatiske opdatering opdateres køkkenradioens klokkeslæt automatisk ved modtagelse af RDS-signalet.

1. Tryk fire gange på knappen **MODE SETTING** ⑧ i automatisk modus.
På displayet vises "UPDATE".
2. Tryk på knappen **UP** ⑪ for at aktivere den automatiske opdatering.
På displayet blinker et ursymbol øverst til venstre. Klokkeslættet opdateres nu automatisk, hvis køkkenradioen er tændt, og der modtages en station med RDS-signal. Opdateringen er afsluttet, når ursymbolet holder op med at blinke og vises permanent.
3. Tryk på knappen **DOWN** ⑪ for at deaktivere den automatiske opdatering.
Ursymbolet slukkes.

Aktivering og deaktivering af lysdæmper

Lysdæmperfunktionen dæmper lyset i displayet, når der ikke foretages indstillinger.

1. Tryk fem gange på knappen **MODE SETTING** ⑧ i automatisk modus. I displayet vises "DIM OFF".
2. Tryk på knappen **UP** ⑪ for at aktivere lysdæmperfunktionen.
I displayet vises "DIM ON".

3. Tryk på knappen **DOWN** 11 for at deaktivere lysdæmperfunktionen.
I displayet vises "DIM OFF".

Indstilling af 12- eller 24-timers-modus

1. Tryk seks gange på knappen **MODE SETTING** 8 i automatisk modus.

I displayet vises "24 HOUR" for 24-timers-modus.

2. Tryk på knappen **UP** 11 for at indstille 24-timers-modus.
3. Tryk på knappen **DOWN** 11 for at indstille 12-timers-modus.

På displayet vises "12 HOUR". For timerne om formiddagen vises endvidere **AM** i displayet og for timerne om eftermiddagen **PM**.

Indstilling af vækkemelodi

1. Tryk syv gange på knappen **MODE SETTING** 8 i automatisk modus. I displayet vises "MEL OFF".
2. Tryk på knappen **UP** 11 for at aktivere vækkemelodien.
I displayet vises "MEL ON". Ved vækning med signaltone lyder der en melodi.
3. Tryk på knappen **DOWN** 11 for at deaktivere vækkemelodien.
I displayet vises "MEL OFF". Ved vækning med signaltone lyder der et vækkesignal.

Køkkentimer

1. Tryk på knappen **TIMER** 9.
2. Indstil den ønskede tid med knapperne **UP/Down** 11 (der kan indstilles et tidsrum fra 1 minut til 23:59 h).
3. Tryk igen på knappen **TIMER** 9 for at starte køkkentimeren. På displayet vises et ursymbol, der går baglæns.

30 sekunder før tiden udløber, høres der for hvert 5. sekund et akustisk signal, som får kortere og kortere intervaller, efterhånden som tiden går. Når tiden er udløbet, høres signalet permanent.

- Tryk på knappen **TIMER** 9 for at afbryde signaltonen.

Afbrydelse af køkkentimeren

- Du kan afbryde timeren ved at trykke kort på knappen **TIMER** 9. Tiden standses. Ursymbolet slukkes.
- Tryk på knappen **TIMER** 9 igen.
Uret går i gang igen.

Stop for køkkentimeren

- For at stoppe køkkentimeren skal du holde knappen **TIMER** 9 nede.
Køkkenradioen viser klokkeslættet.

Programmering af køkkentimeren

Du kan gemme køkkentimer-tiderne med hukommelsesknapperne 1-6 4.



1. Tryk på knappen **TIMER** 9.
2. Indstil den ønskede tid med knapperne **UP/Down** 11.
3. Tryk på knappen **MEMORY SETTING** 7. I displayet blinker "T".
4. Tryk på knappen for den ønskede hukommelsesplads. Der er seks hukommelsespladser til rådighed: Knapperne 1-6 4. I displayet vises nummeret på den valgte hukommelsesplads.
5. Tryk igen på knappen **MEMORY SETTING** 7.
Nu er tiden gemt.

For at få vist klokkeslættet igen skal du trykke på knappen **MODE SETTING** 8.

6. For at åbne de gemte køkkentimer-tider skal du trykke i automatisk modus på knappen **TIMER** 9 og knappen for den pågældende hukommelsesplads (knapperne 1-6 4).
7. Tryk igen på knappen **TIMER** 9 for at starte køkkentimeren. På displayet vises et ursymbol, der går baglæns.
8. Du skifter tilbage til automatisk modus ved at trykke på og holde knappen **TIMER** 9 nede i to sekunder.

Vækkefunktion (Alarm1 og Alarm2)

Du kan programmere to vækketider med køkkenradioen.

Vækkefunktion	Symbol på displayet
Signaltoner	
Radio	
Slukket	intet symbol

1. Tryk på knappen **ALARM 1** **13** (eller **ALARM 2** **12**). På displayet vises den sidst indstillede vækketid og symbolet for alarmtypen.
 2. Tryk på knapperne **UP/DOWN** **11** for at indstille den ønskede vækketid.
 3. Tryk på knappen **ALARM 1** **13** (eller **ALARM 2** **12**), indtil den ønskede vækkefunktion (se tabellen ovenfor) vises.
 4. Tryk på knappen **ALARM MODE** **9** for at indstille de ugedage, du ønsker at blive vækket på: Du kan vælge mellem hverdage (**ma, ti, ons, to, fr**), weekend (**lø, sø**), hele ugen (**sø, ma, ti, ons, to, fr, lø**) eller den aktuelle ugedag. Den valgte indstilling vises på displayet.
 5. Tryk på knappen **ALARM MODE** **9** flere gange, indtil de ønskede vækkedage er indstillet. Hold knappen **ALARM MODE** **9** trykket nede, indtil der vises en enkelt ugedag på displayet.
 6. Tryk på knappen **ALARM MODE** **9** for at indstille den ønskede ugedag.
- For at vende tilbage til valg af hverdage, weekend eller hele ugen skal du holde knappen **ALARM MODE** **9** nede i kort tid igen.
7. Tryk på knappen **MODE SETTING** **8** for at gemme indstillingen og gå tilbage til automatisk modus.

Når alarmen lyder...

- og vækkefunktionen "**Radio**" er valgt, spiller radioen en time med en fordefineret vækkelystyrke. For at afslutte skal du trykke på knappen **ALARM 1** **13** eller **ALARM 2** **12**.
- og vækkefunktionen "**signaltoner**" er valgt, lyder signaltonerne 10 minutter. For at afslutte skal du trykke på knappen **ALARM 1** **13** eller **ALARM 2** **12**.

Radiofunktion

Manuel indstilling af stationer

1. Tryk på knappen **POWER** **5**. I displayet vises den aktuelle frekvens.
2. Tryk på knappen **UP** **11** for at få en højere frekvens.
3. Tryk på knappen **DOWN** **11** for at få en lavere frekvens.

Automatisk søgning af stationer

Du kan lade radioen søge automatisk efter stationer. Køkkenradioen gennem søger så frekvenserne, indtil den har fundet en station.

1. Tryk på knappen **POWER** **5**.
2. Tryk på knappen **UP** **11** i to sekunder: Køkkenradioen søger efter stationen med den næsthøjeste frekvens.
3. Tryk på knappen **DOWN** **11** i to sekunder: Køkkenradioen søger efter stationen med den næstlaveste frekvens.

Gentag disse trin, indtil du har fundet den ønskede station.

Lagring af stationer

Du kan gemme 60 stationer med hukommelsesknapperne 1-6 **4**.

1. Tryk på knappen **POWER** **5**.
2. Søg en station som beskrevet i kapitlet "*Søgning af station*".

3. Tryk på knappen **MEMORY SETTING** ⑦. I displayet blinker "MEM".
4. Tryk på den knap mellem 1-6 ④, hvor du vil gemme stationen.
 - Tryk én gang på den pågældende hukommelsesknop for den første hukommelsesplads (f. eks. 1x knap 1 for hukommelsesplads 11). Tryk to gange på den pågældende hukommelsesknop for den anden hukommelsesplads (f. eks. 2x knap 1 for hukommelsesplads 12).
5. Tryk på knappen **MEMORY SETTING** ⑦ igen. Stationen er gemt.
 - For at indstille de gemte stationer skal du i radio-modus trykke flere gange på den tilhørende hukommelsesknop (1-6 ④), indtil nummeret på hukommelsespladsen vises i displayet.

AMS (Automatic Memory System)

Med AMS-funktionen søger radioen automatisk efter stationer og gemmer dem på hukommelsespladserne 1-6 ④.

- Tænd radioen med knappen **POWER** ⑤.
- Hold knappen **MEMORY REVIEW/A.M.S.** ⑩ nede i to sekunder. Køkkenradioen søger automatisk efter den næste station og gemmer den.
- Søgningen kan stoppes ved tryk på knappen **MODE SETTING** ⑧. Den sidst indstillede frekvens afspilles.

Hvis du ønsker at starte AMS-funktionen fra en bestemt frekvens, skal du indstille startfrekvensen med knapperne **UP/DOWN** ⑪.

- Hold knappen **MEMORY REVIEW/A.M.S.** ⑩ nede i to sekunder. Køkkenradioen begynder nu med startfrekvensen, søger automatisk efter den næste station og gemmer den.

Hvis du vil åbne de gemte stationer, skal du i radio-modus trykke på knappen **MEMORY REVIEW/A.M.S.** ⑩. Køkkenradioen spiller hver hukommelsesplads i fem sekunder.

- Tryk på knappen **MODE SETTING** ⑧ for at stoppe funktionen.

Indstilling af lydstyrke

- Tryk på knappen **ALARM 1/VOL+** ⑬, mens radioen kører, for at skrue op for lydstyrken.
- Tryk på knappen **ALARM 2/VOL-** ⑭ for at skrue ned for lydstyrken.

Spærring

Du kan spærre køkkenradioen, så uvedkommende og børn ikke kan ændre indstillingerne.

- Hold knappen **MEMORY SETTING** ⑦ nede. På displayet vises der et nøglesymbol.
- For at fjerne spærringen skal du igen holde knappen **MEMORY SETTING** ⑦ nede, indtil nøglesymbolet forsvinder.

Rengøring

Advarsel!

Hvis der trænger fugt ind i radioen, er der fare for elektrisk stød! Endvidere kan køkkenradioen ødelægges, så den ikke længere kan repareres igen!

Rengør kun køkkenradioens kabinet med en let fugtet klud og et mildt opvaskemiddel. Sørg for, at der ikke kommer fugt ind i radioen under rengøringen!

Bortskaffelse

Bortskaffelse af radioen



Kom under ingen omstændigheder radioen i det normale husholdningsaffald.

Dette produkt er underkastet det europæiske direktiv 2002/96/EF.

Bortskaf køkkenradioen hos et godkendt affaldsfirma eller på dit kommunale affaldsanlæg.

Følg de aktuelt gældende regler. Kontakt affaldsordningen, hvis du er i tvivl.

Bortskaffelse af batterier!

Batterier må ikke smides ud sammen med husholdningsaffaldet. I henhold til loven er alle forbrugere forpligtede til at aflevere almindelige og genopladelige batterier på en kommunal genbrugsstation eller hos en forhandler.

Denne forpligtelse hjælper med til, at batterierne kan bortskaffes på en miljøvenlig måde.

Levér kun batterier/genopladelige batterier tilbage i afladet tilstand.

Bortskaffelse af emballage



Aflever alle emballagematerialer, så de bortskaffes miljørigtigt.

Importør

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Garanti & Service

På denne afspiller får du 3 års garanti fra købsdatoen. Apparatet er produceret omhyggeligt og er inden levering afprøvet samvittighedsfuldt. Opbevar kassebonen som bevis for købet. I garantiitilfælde bedes du kontakte dit servicested telefonisk. Kun på den måde kan der garanteres gratis indsendelse af din vare.

Garantien gælder kun for materiale- eller fabriktionsfejl, men ikke ved sliddele eller beskadigelser ved skrøbelige dele, f.eks. kontakten eller akkumulatorer. Produktet er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssigt brug.

Ved misbrug og u hensigtsmæssig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede service-afdeling, ophører garantien. Dine juridiske rettigheder indskrænkes ikke ved denne garanti.



Kompernass Service Danmark

Kratbjerg 212
DK-3480 Fredensborg
Tel.: +45 4824 5330
Fax: +45 4824 5320
e-mail: support.dk@kompernass.com

INNHOLDSFORTEGNELSE	SIDE
Tekniske spesifikasjoner	42
Hensiktsmessig bruk	42
Sikkerhetshenvisninger	42
Leveringsomfang	44
Liggende apparat	44
Plassere kjøkkenradioen under et hengende skap	44
Henge opp kjøkkenradioen	45
Igangsetting	45
Radiodrift	48
Rengjøring	49
Deponering	50
Importør	50
Garanti & service	50

Les bruksanvisningen nøye før første gangen apparatet tas i bruk og oppbevar den for senere bruk. Hvis apparatet gis videre til en tredje person, må bruksanvisningen følge med.

KJØKKENRADIO KH2289

Tekniske spesifikasjoner

Dette apparatet er kontrollert og godkjent i henhold til overensstemmelsene med de grunnleggende kravene og de andre relevante forskriftene i direktivet 2004/108/EF om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) for elektronisk kommunikasjon, samt retningslinjene for lavspenningsdirektivet 2006/95/EF.

Strømforsyning: AC 220 - 240 V ~50 Hz

Wattforbruk : 5 watt

Wattforbruk i

standby: 0,7 W

Driftstemperatur: +5 ~ +35 °C

Fuktighet: 5 ~ 90 %
(ingen kondensasjon)

Mål

(L x B x H): 275 x 157 x 64 mm

Vekt : ca. 1,1 kg

Beskyttelsesklasse : II / 

Backup-batterier

2x 1,5 V, type AAA/LR03 (Micro)

(Ikke del av leveringsinnholdet)

Frekvensområde radio:

FM: 87,5 - 108,5 MHz

Apparatets tekniske betingelser muliggjør et innstillbart frekvensområde fra 87,5 - 108,5 MHz.

I ulike land kan det være avvikende nasjonale reguleringer for de tildelte radiofrekvensene. Pass på at du ikke må bruke informasjon mottatt utenfor det anviste kringkastingsområdet, gi den videre til en tredjeperson eller misbruke den uhensiktsmessig.

Hensiktsmessig bruk

Kjøkkenradioen er ment for plassering eller montering under et skap.

Kjøkkenradioen er ment for mottaking av FM-radio-kanaler samt vekking med signallyd eller radio.

Kjøkkenradioen er ikke beregnet på bruk i kommersielle eller industrielle områder.

For skader som oppstår fra uhensiktsmessig bruk vil intet ansvar og ingen garanti overtas!

Sikkerhetshenvisninger

- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (også barn) som er innskrenket i sine fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangler erfaring eller vitende, unntatt når de er under oppsikt av en ansvarlig person som kan gi dem instruksjoner om hvordan apparatet skal betjenes.
- Barn må holdes under oppsikt, slik at de ikke leker med apparatet.
- For å unngå at apparatet slås på uforvarende må du dra støpselet ut av stikkkontakten etter hver bruk og før hver rengjøring.
- Undersøk apparatet og alle deler med hensyn til synlige skader. Sikkerhetskonseptet til apparatet kan bare fungere når apparatet er i feilfri tilstand.
- Støpselet må alltid være lett tilgjengelig slik at apparatet kan kobles raskt fra elektrisitetsnettet i nødtilfeller.

Fare for elektrisk støt!

- Apparatet må kun kobles til en forskriftsmessig installert og jordnet stikkontakt. Spenningen må stemme overens med opplysningene på identifikasjonsskiltet.
- Skadete støpsler eller strømledninger må skiftes av autorisert fagpersonale eller kundeservice med en gang for å unngå farer.

- Ledninger eller apparater som ikke fungerer feilfritt eller har blitt skadet må repareres eller skiftes ut av kundeservice med en gang.



Aldri dypp apparatet i vann. Bare rengjør det med en lett fuktet klut.

- Ikke utsett apparatet for regn og aldri benytt det i fuktige eller våte omgivelser.
- Sørg for at strømledningen aldri blir fuktig eller våt under drift.
- Apparathuset må ikke åpnes eller repareres. I slike tilfeller kan sikkerheten ikke garanteres og alt ansvar samt garantien forfaller.
- Beskytt apparatet mot dryppende eller sprutende vann. Plasser derfor ingen væskefylte gjenstander (f.eks. blomstervaser) oppå eller ved siden av apparatet.

Brannfare!

- Ikke benytt apparatet i nærheten av varme overflater.
- Ikke plasser apparatet på steder som er utsatt for direkte sollys, ellers kan det bli overopphett og få uopprettelige skader.
- Ikke heng opp kjøkkenradioen over en komfyr eller kokeplater. Kjøkkenradioen kan ta skade. Dette kan føre til brannfare!
- Aldri la apparatet stå uten oppsikt mens det er i drift.
- Dekk aldri til lufteslissene på apparatet når det er i drift.
- Ikke sett åpne flammer, som f.eks. stearinlys, oppå eller ved siden av apparatet.

Fare for personskader:

- Hold barn unna strømledningen og apparatet. Barn undervurderer ofte farene som går ut fra elektriske apparater.
- Sørg for at apparatet står stabilt.
- I tilfelle at apparatet er falt ned eller har blitt skadet må det ikke tas i bruk igjen. Apparatet må da sjekkes av kvalifisert personale og repareres hvis nødvendig.
- Batterier må ikke havne i hendene på barn. Barn kan ta batteriene i munnen og svelge dem.

Henvisning:

Noen aggressive møbellakker kan angripe gummiføttene til apparatet. Hvis det er nødvendig må du plassere apparatet på et sklisikkert underlag.

Uvær!

Ved uvær kan apparater som er koblet til strømmettet skades. Derfor er det viktig alltid å dra støpselet ut av stikkontakten når det er uvær.

Henvisning til støtspenninger (EFT/elektrisk rask overgangsbegivenhet) og elektrostatiske utladninger:

I tilfelle en feilfunksjon opptrer på grunn av en elektrisk rask overgangsbegivenhet (støtspenning) eller elektrostatiske utladninger, må apparatet settes tilbake til fabrikkinnstillinger for at normal drift skal kunne fortsette. Muligens må strømforsyningen frakobles og så tilkobles igjen. Batteriene (dersom det er noen i apparatet) må tas ut og settes inn igjen.

Henvisning om frakobling

POWER-tasten på dette apparatet vil ikke skille apparatet fra strømmettet fullstendig. Utover dette forbruker apparatet strøm i standby-drift. Hvis apparatet skal skilles fra nettet fullstendig må støpselet trekkes ut av stikkontakten.

Henvisninger for omgang med batterier

Apparatet bruker batterier for lagringssikring. I omgang med batterier/akkumulatorer må du observere følgende:

Eksplisjonsfare!

Kast ingen batterier inn i ild. Ikke lad opp igjen vanlige batterier.

- Batteriene må aldri åpnes, loddet eller sveises. Det er stor fare for eksplosjoner og skader!
- Kontroller batteriene regelmessig. Tomme batterier kan føre til skader på apparatet.
- Ta ut batteriene når du ikke skal bruke apparatet på lengre tid.
- Bruk beskyttelseshansker hvis batterier er lekket ut.
- Rengjør batterihuset og batterikontaktene med en tørr klut.

Obs!

Vi overtar intet ansvar/garanti for skader på kjøkkenradioen som oppstår på grunn av fuktighetspåvirkning, vanninntrenging eller overoppheting!

Leveringsomfang

- Kjøkkenradio KH 2289
- Monteringsplate
- 4 skruer
- Bruksanvisning

Liggende apparat

- 1 Monteringsplate
- 2 Strømledning
- 3 Trådanntenne
- 4 Taster 1-6
- 5 POWER-tast
- 6 Display
- 7 MEMORY SETTING-tast
- 8 MODE SETTING-tast
- 9 TIMER/ALARM MODE-tast
- 10 MEMORY REVIEW/A.M.S.-tast
- 11 UP/DOWN-taster
- 12 AL2/VOL-tast
- 13 AL1/VOL+ -tast
- 14 Batterihus

Plassere kjøkkenradioen under et hengende skap

Du kan henge kjøkkenradioen opp, f.eks. på et kjøkkenskap, med den medleverte monteringsplaten **1**:

- 1 Finn et egnet plasseringssted for kjøkkenradioen.
- 2 Trykk ned de to låsehendlene på apparatets underside. Skyv monteringsplaten **1** bakover og ta den av.
- 3 Hold monteringsplaten **1** mot monteringsstedet. La det være ca. 3,5 cm plass fra den fremre kanten. Da vil kjøkkenradioens front ligge kant-i-kant.

4. Marker fire punkter for hullene med en blyant.
 5. Slå en markering i punktene med en dor.
 6. Skru monteringsplaten ❶ fast med skruene som fulgte med i tilbehøret.
 7. Sett kjøkkenradioen på skrå med de to utsparingene i holdestussene på monteringsplaten ❶. Trykk kjøkkenradioen oppover til du hører at den går i lås.
- ❶ *Fest trådanteren med et stykke tape så den ikke henger ned.*

Henge opp kjøkkenradioen

Ikke plasser kjøkkenradioen uten monteringsplaten ❶, ellers blir høyttaleren tildekket og du vil knapt kunne høre musikken.

For å henge opp kjøkkenradioen med den vedlagte monteringsplaten ❶:

1. Trykk ned de to låsehendlene på apparatets underside. Skyv monteringsplaten ❶ bakover og ta den av.
2. Skyv de to låsehendlene på montasjeplaten ❶ i utsparingene på bakre underside av kjøkkenradioen.
3. Trykk fremre del av monteringsplaten ❶ hardt ned til du hører at den går i lås. Nå kan du plassere kjøkkenradioen.

For å demontere montasjeplaten ❶ griper du med tomlene under montasjeplaten ❶ og trykker fram og opp til den løsner. Ta av montasjeplaten ❶.

Igangsetting

Legge inn backup-batteriene

Ved hjelp av backup-batteriene mister du ikke klokkeslett, dato, vekketid og innstilte SDA-er (Special Day Alert) ved strømbryt. Du trenger to 1,5 V batterier av type AAA. De er ikke med i leveringsomfanget.

1. Åpne lokket på batterihuset ❶ på undersiden av kjøkkenradioen.
2. Legg inn batteriene. Pass på at de ligger riktig vei.
3. Lukk lokket på batterihuset ❶. Lokket må gå hørbart i lås.

❶ *Henvisning:*

Backup-batteriene må sjekkes minst en gang i året og eventuelt byttes.

Tilkobling til strømforsyning

- Stikk støpselet inn i en stikkontakt. Kjøkkenradioen starter i automatisk modus. På displayet står det „PLEASE WAIT FOR SETTING THANKS“ gjentatte ganger.

Når du mottar et RDS-signal, blir klokkeslett og dato stilt inn automatisk. Deretter vises det aktuelle klokkeslettet på displayet.

Hvis klokkeslettet ikke ble stilt inn korrekt, må du stille klokkeslettet inn manuelt, slik det blir beskrevet i følgende avsnitt.

Stille inn tiden

Dersom det ikke trykkes noen tast innen 10 sekunder, kobler kjøkkenradioen seg over til automatisk modus (det aktuelle klokkeslettet vises).

For å stille inn tiden må radiomottakeren være slått av.

1. Trykk i automatisk modus på **MODE SETTING**-tasten **8** en gang. Tiden blinker.
2. Trykk på **UP/DOWN**-tasten **11** for å stille inn tiden i minuttintervaller. Ved å holde tasten nedtrykt endrer tiden seg i intervaller på 10 minutter.

Stille inn datoen

1. Trykk i automatisk modus på **MODE SETTING**-tasten **8** to ganger. På displayet står det "01D01M2007Y", datovisningen blinker.
2. Trykk på **UP/DOWN**-tasten **11** for å stille inn datoen i dagsintervaller. Ved å holde tasten nedtrykt endrer datoen seg i intervaller på 10 dager.

Dersom det ikke trykkes noen tast i løpet av 10 sekunder, kobler kjøkkenradioen seg over til automatisk modus.

Stille inn SDA

Ved hjelp av SDA (Special Day Alert)-modus er det mulig å lagre spesielle dager. Du kan aktivere opp til 6 slike minnedager. Kjøkkenradioen vil da kl.

08.00 om morgenen minne deg om at dette er en spesiell dag.

1. Trykk i automatisk modus på **MODE SETTING**-tasten **8** tre ganger. På displayet veksler det mellom blinkende „SDA 1“ og den aktuelle innstilte datoen.
2. Trykk på **UP/DOWN**-tasten **11** for å stille inn datoen i dagsintervaller. Ved å holde tasten nedtrykt endrer datoen seg i intervaller på 10 dager.
3. Trykk på **TIMER**-tasten **9** for å deaktivere årstallet. Når du har deaktivert årstall vil SDA-alarmen gjelde hvert år på innstilt dato.
4. Trykk på tastene **1-6** **4** for å programmere flere SDA-alarmer.

Dersom det ikke trykkes noen tast i løpet av 10 sekunder, kobler kjøkkenradioen seg automatisk over til automatisk modus.

Når den gjeldende datoen stemmer overens med en innstilt SDA-alarm...

- høres det en 10 minutter lang signaltone kl. 08.00 om morgenen,
- SDA blinker på displayet.
- hver hele time fram til kl. 23.00 høres på nytt en signaltone.

Trykk på hvilken som helst tast når du vil stoppe SDA-alarmen.

Automatisk oppdatering (RDS)

RDS-signalene overfører ekstra informasjon, sånn som kanalnavn, klokkeslett eller sangtittel, til radioen.

Ved hjelp av automatisk oppdatering vil tiden på kjøkkenradioen automatisk oppdateres ved mottak av RDS-signalene.

1. Trykk i automatisk modus på **MODE SETTING**-tasten **8** fire ganger.
På displayet står det **UPDATE**.
2. Trykk på **UP**-tasten **11** for å aktivere automatisk oppdatering.
På displayet vil det blinke et klokkesymbol. Klokkeslettet blir nå automatisk aktualisert når apparatet er slått på og mottar en kanal med RDS-signal. Oppdateringen er avsluttet når klokkesymbolet slutter å blinke og vises konstant.
3. Trykk på **DOWN**-tasten **11** for å deaktivere automatisk oppdatering. Klokkesymbolet vil slukkes.

Slå på og av dimmer

Dimmerfunksjonen gjør displayet mørkt når det ikke utføres noen funksjoner.

1. Trykk i automatisk modus på **MODE SETTING**-tasten **8** fem ganger. På displayet står det **DIM OFF**.
2. Trykk på **UP**-tasten **11** for å aktivere dimmerfunksjonen. På displayet står det **DIM ON**.

3. Trykk på **DOWN** -tasten **11** for å deaktivere dimmerfunksjonen.
På displayet står det **DIM OFF**.

Stille inn 12- eller 24-timersmodus

1. Trykk i automatisk modus på **MODE SETTING**-tasten **8** seks ganger.

På displayet står det „**24 HOUR**” for 24-timersmodus.

2. Trykk på **UP**-tasten **11** for å stille inn 24-timersmodus.
3. Trykk på **DOWN**-tasten **11** for å stille inn 12-timersmodus.

På displayet står det "**12 HOUR**". For timene på formiddagen står det nå i tillegg **AM** på displayet, og for timene på ettermiddagen står det **PM**.

Stille inn vekkemelodi

1. Trykk i automatisk modus på **MODE SETTING**-tasten **8** sju ganger. På displayet står det "**MEL OFF**".
2. Trykk på **UP**-tasten **11** for å aktivere vekkemelodi. På displayet står det "**MEL ON**". Ved vekking med lydsignal lyder en melodi.
3. Trykk på **DOWN** -tasten **11** for å deaktivere vekkemelodien.
På displayet står det "**MEL OFF**". Ved vekking med lydsignal lyder et vekkesignal.

Kjøkkentimer

1. Trykk på **TIMER**-tasten **9**.
2. Ved hjelp av tastene **UP/DOWN** **11** stiller du inn ønsket tid (et tidsrom fra 1 minutt til 23 timer og 59 minutter er mulig).
3. Trykk på **TIMER** -tasten **9** på nytt for å starte kjøkkentimeren. På displayet vises et klokkesymbol som går baklengs.

30 sekunder før utløpet av tiden vil det hvert 5. sekund høres et lydsignal, som med tiden lyder med stadig kortere mellomrom. Når tiden er utløpt, lyder signalet konstant.

- Trykk på **TIMER** -tasten **9** for å avbryte signalet.

Avbryte kjøkkentimer

- Du kan avbryte kjøkkentimeren ved å trykke kort på **TIMER** -tasten **9**.

Tiden stopper. Klokkesymbolet slukker.

- Trykk på **TIMER** -tasten **9** på nytt.

Tiden løper nå videre.

Avslutte kjøkkentimer

- For å avslutte kjøkkentimeren må du holde **TIMER** tasten **9** nedtrykt.

Kjøkkenradioen vil vise riktig klokkeslett.

Programmere kjøkkentimer

Du kan lagre kjøkkentimer-tider ved hjelp av lagringstastene **1-6** **4**.



1. Trykk på **TIMER** -tasten **9**.
2. Still inn ønsket tid ved hjelp av tastene **UP/DOWN** **11**.
3. Trykk på **MEMORY SETTING**-tasten **7**.
På displayet blinker „**T**".
4. Trykk på tasten for ønsket lagringsplass. Du har seks lagringsplasser til disposisjon: r Taster **1-6**. På displayet står nummeret på ønsket lagringsplass.
5. Trykk på **MEMORY SETTING**-tasten **7** igjen. Tiden er nå lagret.

For å gå tilbake til klokkeslettet trykker du på **MODE SETTING**-tasten **8**.

6. For å kalle fram de lagrede kjøkkentimer-tidene, må du i automatisk modus trykke på **TIMER**-tasten **9** og tasten for tilsvarende lagringsplass (tastene **1-6** **4**).
7. Trykk på **TIMER**-tasten **9** på nytt for å starte kjøkkentimeren. På displayet vil det vise seg et klokkesymbol som går baklengs.
8. For å gå tilbake til automatisk modus må du trykke og holde inne **TIMER** -tasten **9** i to sekunder.

Vekkefunksjon (Alarm1 og Alarm2)

Du kan programmere inn to vekketider på kjøkkenradioen.

Vekkefunksjon	Symbol på display
Signaltone	
Radio	
Slått av	intet symbol

1. Trykk på **AL1**-tasten **13** (eller **AL2** **12**). På displayet vises den sist innstilte vekketiden og symbolet for alarmtype.
 2. Trykk på **UP/DOWN**-tasten **11** for å stille inn ønsket vekketid.
 3. Trykk på **AL1**-tasten **13** (eller **AL2** **12**) flere ganger helt til ønsket vekkefunksjon (se tabellen ovenfor) vises på displayet.
 4. Trykk på **ALARM MODE**-tasten **9** for å stille inn hvilke ukedager vekkingen skal gjelde:
Du kan velge mellom virkedager (**Mo, Tu, We, Th, Fr**), helg (**Su, Sa**), hele uken (**Su, Mo, Tu, We, Th, Fr, Sa**) eller den aktuelle ukedagen. Den valgte innstillingen vil vises på displayet.
 5. Trykk på **ALARM MODE**-tasten **9** helt til ønsket vekkedag er stilt inn. Hold **ALARM MODE**-tasten **9** inntrykket til det vises en enkelt ukedag på displayet.
 6. Trykk på **ALARM MODE**-tasten **9** for å stille inn ønsket ukedag.
- For å gå tilbake til valg av virkedager, helg eller hele uken må du igjen holde **ALARM MODE**-tasten **9** kort inntrykt.
7. Trykk på **MODE SETTING**-tasten **8** for å lagre innstillingen og å gå tilbake til automatisk modus.

Når du hører alarmen...

- og har valgt vekkefunksjonen „Radio“, går radioen i en time med forhåndsdefinert vekkevolum. For å avslutte trykker du på **AL 1**-tasten **13** eller **AL 2** **12**.
- og vekkefunksjonen "Signaltone" er innstilt, vil signaltonen lyde i 10 minutter. For å avslutte trykker du på **AL 1**-tasten **13** eller **AL 2** **12**.

Radiodrift

Stille inn kanal manuelt

1. Trykk på **POWER**-tasten **5**. På displayet vises aktuelle frekvens.
2. Trykk på **UP**-tasten **11** for å øke frekvensen.
3. Trykk på **DOWN**-tasten **11** for å redusere frekvensen.

Søke etter kanal automatisk

Du kan søke automatisk etter kanaler. Kjøkkenradioen søker da gjennom frekvensene til den finner en kanal.

1. Trykk på **POWER**-tasten **5**.
2. Hold **UP**-tasten **11** inntrykt i to sekunder: Kjøkkenradioen søker etter en kanal med neste høyere frekvens.
3. Hold **DOWN**-tasten **11** inntrykt i to sekunder: Kjøkkenradioen søker etter en kanal med neste lavere frekvens.

Gjenta trinnene til du har funnet en kanal som du liker.

Lagre kanal

Du kan lagre 60 kanaler ved hjelp av lagringstastene **1-6** **4**.

1. Trykk på **POWER**-tasten **5**.
2. Søk etter en kanal som beskrevet i kapittelet "Søke etter kanaler".
3. Trykk på **MEMORY SETTING**-tasten **7**. På displayet blinker "MEM".
4. Trykk på en av tastene **1-6** **4** der du vil plassere kanalen.

- Trykk på lagringstasten henholdsvis en gang for første lagringsplass (f.eks. 1 x tast 1 for lagringsplass 12). Trykk på lagringstaste to ganger for andre lagringsplass (f.eks. 1 x tast 2 for lagringsplass 12).
- 5. Trykk på **MEMORY SETTING**-tasten **7** på nytt. kanalen er lagret.
- For å stille inn en lagret kanal må du i radiomodus trykke flere ganger på de tilsvarende lagringstastene (1-6 **4**) til nummeret på lagringsplassen vises på displayet.

AMS (Automatic Memory System)

Med AMS-funksjonen søker radioen automatisk etter kanaler og lagrer disse på lagringsplassene 1-6 **4**.

- Slå på radioen ved hjelp av **POWER** -tasten **5**.
- Hold **MEMORY REVIEW/A.M.S.**-tasten **10** inntrykt i to sekunder. Kjøkkenradioen søker automatisk etter neste kanal og lagrer den.
- Kanalsøket kan stanses ved å trykke på **MODE SETTING**-tasten **8**. Den sist innstilte frekvensen gjengis.

Dersom du vil starte AMS-funksjonen fra en bestemt frekvens må du stille inn startfrekvensen ved hjelp av **UP/DOWN**-tasten **11**.

- Hold **MEMORY REVIEW/A.M.S.**-tasten **10** inntrykt i to sekunder. Kjøkkenradioen søker nå automatisk fra startfrekvensen etter neste kanal og lagrer den.

Hvis du ønsker å kalle fram den lagrede kanalen må du i radiomodus trykke på **MEMORY REVIEW/A.M.S.**-tasten **10**. Kjøkkenradioen spiller hver lagringsplass i fem sekunder.

- Trykk på tasten **MODE SETTING** **8** for å stoppe funksjonen.

Stille inn lydstyrken

- Trykk på **AL1/VOL+**-tasten **13** i radiomodus for å øke lydstyrken.
- Trykk på **AL2/VOL-**-tasten **12** for å redusere lydstyrken.

Sperre

Du kan sperre kjøkkenradioen slik at uvedkommende eller barn ikke kan endre innstillingene.

- Hold **MEMORY SETTING**-tasten **7** inntrykt. På displayet vil det vises et nøkkelsymbol.
- For å fjerne sperren holder du **MEMORY SETTING**-tasten **7** inntrykt til nøkkelsymbolet slukkes.

Rengjøring

Advarsel!

Hvis fuktighet kommer inn i apparatet er det fare for elektriske støt! Dessuten kan kjøkkenradioen få uopprettelige skader!

Rengjør huset til kjøkkenradioen utelukkende med en lett fuktet klut og mildt såpevann. Pass på at det ikke trenger fukt inn i apparatet under rengjøring!

Deponering

Kaste apparatet



Kast aldri apparatet i det alminnelige husholdningsavfallet.

Dette produktet er underlagt direktivet 2002/96/EF om kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-avfall).

Deponer apparatet hos en tillatt avfallsbedrift eller hos den ansvarlige avfallsinstitusjonen.

Ta hensyn til gjeldende forskrifter. I tvilstilfeller, ta kontakt med det lokale renholdsverket.

Kaste batteriene!

Batterier skal ikke kastes i husholdningsavfallet. Hver forbruker har plikt til å levere batterier/akkumulatorer som spesialavfall (returpunkt), eller til en elektrotbutikk. Denne forpliktelsen fører til en mer miljøvennlig avfallsdeponering.

Batterier/akkumulatorer må bare returneres i helt utladet tilstand.

Fjerne emballasjen



Kildesorter all emballasje før du kaster den.

Importør

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Garanti & service

Garantien på dette apparatet gjelder i tre år etter kjøpsdato. Apparatet er produsert med omhu og er nøye kontrollert før levering. Ta vare på kjøpskvitteringen. Ved et eventuelt garantikrav må du kontakte vår serviceavdeling slik at apparatet ditt kan sendes kostnadsfritt til oss.

Denne garantien gjelder kun for material- eller produksjonsfeil, ikke for slitasjedeler eller skader på ømfintlige deler som f.eks. brytere eller akkumulatorer.

Garantien bortfaller ved uriktig og ikke-forskriftsmessig behandling, hvis det er brukt makt eller hvis det er foretatt inngrep av andre enn autorisert servicepersonell. Dine lovmessige rettigheter innskrenkes ikke av denne garantien.



Kompernaß Service Norway

Telefon: 0047 35 58 35 50

INHALTSVERZEICHNIS	SEITE
Technische Daten	52
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	52
Sicherheitshinweise	52
Lieferumfang	54
Legende Gerät	54
Anbringen des Küchenradios unter einen Hängeschränk	54
Aufstellen des Küchenradios	55
Inbetriebnahme	55
Radiobetrieb	58
Reinigung	59
Entsorgen	60
Importeur	60
Garantie & Service	60

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

KÜCHENRADIO KH2289

Technische Daten

Dieses Gerät wurde hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EG, sowie der Richtlinie für Niederspannungsgeräte 2006/95/EG geprüft und genehmigt.

Netzanschluss: AC 220 - 240 V ~50 Hz

Leistungsaufnahme: 5 Watt

Leistungsaufnahme

Standby: 0,7 W

Betriebstemperatur: +5 ~ +35°C


Feuchtigkeit: 5 ~ 90 %

(keine Kondensation)

Abmessungen

(L x B x H): 275 x 157 x 64 mm

Gewicht: ca 1,1 kg

Schutzklasse: II / 

Backup-Batterien

2x 1,5 V, Typ AAA/LR03/Micro

(Nicht im Lieferumfang enthalten)

Frequenzbereich Radio:

UKW (FM): 87,5 - 108,5 MHz

Die technischen Gegebenheiten des Gerätes ermöglichen einen einstellbaren Frequenzbereich von 87,5 - 108,5 MHz.

In verschiedenen Ländern können abweichende nationale Regelungen zu den zugewiesenen Rundfunkfrequenzbereichen bestehen. Beachten Sie, dass Sie die außerhalb des zugewiesenen Rundfunkfrequenzbereiches empfangenen Informationen nicht verwenden, an Dritte weiterleiten oder zweckentfremdet missbräuchlich verwenden dürfen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Küchenradio ist zum Aufstellen oder für die Montage unter einem Schrank bestimmt.

Das Küchenradio ist zum Empfang von FM-Radiosendern, sowie zum Wecken durch Signalton oder Radio vorgesehen.

Das Küchenradio ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Für Schäden, die aus nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch des Geräts resultieren, wird keine Gewährleistung übernommen!

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten, physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden, ziehen Sie nach jedem Gebrauch und vor jeder Reinigung den Netzstecker.
- Prüfen Sie das Gerät und alle Teile auf sichtbare Schäden. Nur in einwandfreiem Zustand kann das Sicherheitskonzept des Gerätes funktionieren.
- Der Netzstecker muss immer leicht zugänglich sein, so dass im Notfall das Gerät schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

Gefahr durch elektrischen Schlag!

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.

- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Anschlussleitungen bzw. Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort vom Kundendienst reparieren oder austauschen.



Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein. Wischen Sie es nur mit einem leicht feuchten Tuch ab.

- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt.
- Schützen Sie das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser. Stellen Sie deshalb keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Blumenvasen) auf oder neben das Gerät.

Brandgefahr!

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, die direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt sind. Andernfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Hängen Sie das Küchenradio nicht über einem Herd auf. Das Küchenradio kann beschädigt werden. Es besteht die Gefahr eines Brandes!
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Decken Sie niemals die Lüftungsschlitze des Gerätes ab, wenn es eingeschaltet ist.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z. B. Kerzen auf oder neben das Gerät.

Verletzungsgefahr

- Halten Sie Kinder von Anschlussleitung und Gerät fern. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren von Elektrogeräten.
- Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.
- Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken.

Hinweis:

Einige aggressive Möbellacke können die Gummifüße des Geräts angreifen. Stellen Sie das Gerät ggf. auf eine rutschfeste Unterlage.

Gewitter!

Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte Schaden nehmen. Ziehen Sie bei Gewitter deshalb immer den Netzstecker aus der Steckdose.

Hinweis zu Stoßspannungen (EFT/elektrischer schneller Übergangsvorgang) und elektrostatischen Entladungen:

Im Falle einer Fehlfunktion aufgrund elektrischer schneller Übergangsvorgänge (Stoßspannung) bzw. elektrostatischer Entladungen muss das Produkt zurückgesetzt werden, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Möglicherweise muss die Stromversorgung getrennt und wieder neu angeschlossen werden. Die Batterien (falls vorhanden) müssen entnommen und wieder eingesetzt werden.

Hinweis zur Netztrennung

Der POWER-Schalter dieses Gerätes trennt das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz. Außerdem nimmt das Gerät im Standby-Betrieb Strom auf. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden.

Hinweise zum Umgang mit Batterien

Das Gerät verwendet zur Speichersicherung Batterien. Für den Umgang mit Batterien beachten Sie bitte Folgendes:

Explosionsgefahr!

Werfen Sie keine Batterien ins Feuer. Laden Sie Batterien nicht wieder auf.

- Öffnen Sie die Batterien niemals, Löten oder Schweißen Sie nie an Batterien. Es besteht Explosions- und Verletzungsgefahr!
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Auslaufende Batterien können Beschädigungen am Gerät verursachen.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien.
- Bei ausgelaufenen Batterien, ziehen Sie Schutzhandschuhe an.
- Reinigen Sie das Batteriefach und die Batteriekontakte mit einem trockenen Tuch.

Achtung!

Für Schäden am Küchenradio, die durch Feuchtigkeitseinwirkung, in das Gerät eingedrungenes Wasser oder Überhitzung entstanden sind wird keine Haftung/Gewährleistung übernommen!

Lieferumfang

- Küchenradio KH 2289
- Montageplatte
- 4 Schrauben
- Bedienungsanleitung

Legende Gerät

- ❶ Montageplatte
- ❷ Netzleitung
- ❸ Wurfantenne
- ❹ Tasten 1-6
- ❺ Taste **POWER**
- ❻ Display
- ❼ Taste **MEMORY SETTING**
- ❽ Taste **MODE SETTING**
- ❾ Taste **TIMER/ALARM MODE**
- ❿ Taste **MEMORY REVIEW/A.M.S.**
- ⓫ Tasten **UP/DOWN**
- ⓬ Taste **ALARM 2/VOL-**
- ⓭ Taste **ALARM 1/VOL+**
- ⓮ Batteriefach

Anbringen des Küchenradios unter einen Hängeschränk

Sie können das Küchenradio mit der mitgelieferten Montageplatte ❶ z. B. an einem Küchenschrank aufhängen:

1. Suchen Sie eine geeignete Anbaustelle für das Küchenradio aus.
2. Drücken Sie die zwei Arretierungshebel auf der Geräterückseite nach unten. Schieben Sie die Montageplatte ❶ nach hinten und nehmen Sie sie ab.
3. Halten Sie die Montageplatte ❶ an die Anbaustelle. Lassen Sie zu den vorderen Kanten ca. 3,5 cm Platz. So schließt das Küchenradio später bündig ab.

4. Markieren Sie die vier Punkte für die Bohrungen mit einem Stift.
 5. Markieren Sie die Bohrung mit einem Dorn.
 6. Schrauben Sie die Montageplatte ❶ mit den im Zubehör beiliegenden Schrauben fest.
 7. Setzen Sie das Küchenradio schräg mit den zwei Aussparungen in die Haltenasen an der Montageplatte ❶. Drücken Sie das Küchenradio nach oben, bis es hörbar einrastet.
- ❶ *Fixieren Sie die Wurfantenne mit einem Stück Klebeband, so dass sie nicht herunterhängt.*

Aufstellen des Küchenradios

Stellen Sie das Küchenradio nicht ohne die Montageplatte ❶ auf. Der Lautsprecher ist sonst verdeckt und die Musik kaum hörbar.

Um das Küchenradio mit der mitgelieferten Montageplatte ❶ aufzustellen:

1. Drücken Sie gleichzeitig die zwei Arretierungshebel auf der Geräterückseite nach unten. Ziehen Sie die Montageplatte ❶ nach hinten und nehmen Sie sie ab.
2. Schieben Sie die beiden Haltenasen an der Montageplatte ❶ in die Vertiefungen an der hinteren Unterseite des Küchenradios.
3. Drücken Sie den vorderen Teil der Montageplatte ❶ fest nach unten, bis sie hörbar einrastet. Sie können das Küchenradio nun aufstellen.

Um die Montageplatte ❶ zu demontieren, greifen Sie mit den Daumen unter die Montageplatte ❶ und drücken Sie sie nach vorne und oben, bis sie sich löst. Nehmen Sie die Montageplatte ❶ ab.

Inbetriebnahme

Einlegen der Backup-Batterien

Durch die Backup-Batterien gehen bei einem Stromausfall die Uhrzeit, Datum, Weckzeiten und ein eingestellter SDA (Special Day Alert) nicht verloren. Sie benötigen hierfür zwei 1,5 V Batterien des Typs AAA. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.

1. Öffnen Sie die Klappe des Batteriefachs ❶ an der Unterseite des Küchenradios.
2. Legen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
3. Schließen Sie die Klappe des Batteriefachs ❶. Die Klappe muss hörbar einrasten.

❶ *Hinweis:*

Die Backup-Batterien sollten mindestens einmal jährlich überprüft und gegebenenfalls ausgetauscht werden.

Stromversorgung herstellen

- Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose. Das Küchenradio startet im Automatikmodus. Im Display erscheint wiederholt „PLEASE WAIT FOR SETTING THANKS“.

Wenn ein RDS-Signal empfangen wird, stellen sich nun Uhrzeit und Datum automatisch ein. Danach wird im Display die aktuelle Uhrzeit angezeigt. Wenn die Uhrzeit nicht korrekt eingestellt wurde, stellen Sie Uhrzeit und Datum manuell ein, wie in den folgenden Abschnitten beschrieben.

Uhrzeit einstellen

Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, schaltet das Küchenradio in den Automatik-Modus (die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt). Um die Uhrzeit einstellen zu können, muss der Radiobetrieb ausgeschaltet sein.

1. Drücken Sie im Automatik-Modus die Taste **MODE SETTING** **8** einmal. Die Uhrzeit blinkt.
2. Drücken Sie die Tasten **UP/DOWN** **11**, um die Uhrzeit in Minutenintervallen einzustellen. Drücken und Halten der Tasten ändert die Uhrzeit in Intervallen von 10 Minuten.

Datum einstellen

1. Drücken Sie im Automatik-Modus die Taste **MODE SETTING** **8** zweimal. Im Display erscheint „01D01M2007Y“, die Datumsanzeige blinkt.
2. Drücken Sie die Tasten **UP/DOWN** **11**, um das Datum in Tagesintervallen einzustellen. Drücken und Halten der Tasten ändert das Datum in Intervallen von 10 Tagen.

Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, schaltet das Küchenradio in den Automatik-Modus.

Einstellen des SDA

Mit dem SDA (Special Day Alert)-Modus ist es möglich bestimmte Tage zu speichern. Sie können bis zu 6 Termine aktivieren. Das Küchenradio erinnert Sie dann um 8 Uhr morgens an den eingestellten Tag.

1. Drücken Sie im Automatik-Modus dreimal die Taste **MODE SETTING** **8**. Im Display blinkt abwechselnd „SDA 1“ und das aktuell eingestellte Datum.
2. Drücken Sie die Tasten **UP/DOWN** **11**, um das Datum in Tagesintervallen einzustellen. Drücken und Halten der Tasten ändert das Datum in Intervallen von 10 Tagen.
3. Drücken Sie die Taste **TIMER** **9**, um die Jahreszahl zu deaktivieren. Wenn Sie die Jahreszahl deaktivieren, ertönt der SDA-Alarm jedes Jahr am eingestellten Datum.
4. Drücken Sie die Tasten **1-6** **4**, um weitere SDA-Alarme zu programmieren.

Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, schaltet das Küchenradio automatisch in den Automatik-Modus.

Wenn das eingestellte Datum mit dem Datum des SDA-Alarm übereinstimmt...

- ertönt um 8:00 Uhr morgens 10 Minuten lang ein Signalton,
- „SDA“ blinkt im Display,
- jede volle Stunde bis 23:00 Uhr ertönt der Signalton erneut.

Wenn Sie den SDA-Alarm stoppen wollen, drücken Sie eine beliebige Taste.

Automatisches Update (RDS)

Das RDS-Signal übermittelt Zusatzinformationen, wie Sendername, Uhrzeit oder Liedtitel an das Radio. Mit Hilfe des automatischen Updates wird die Uhrzeit Ihres Küchenradios automatisch bei Empfang des RDS-Signals aktualisiert.

1. Drücken Sie im Automatik-Modus die Taste **MODE SETTING** **8** viermal. Auf dem Display erscheint „UPDATE“.
2. Drücken Sie die Taste **UP** **11**, um das automatische Update zu aktivieren. Im Display blinkt links oben ein Uhrensymbol. Die Uhrzeit wird nun automatisch aktualisiert, wenn das Gerät eingeschaltet ist und ein Sender mit RDS-Signal empfangen wird. Das Update ist abgeschlossen, wenn das Uhrensymbol aufhört zu blinken und dauerhaft angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Taste **DOWN** **11**, um das automatische Update zu deaktivieren. Das Uhren-Symbol erlischt.

Dimmer ein- und ausschalten

Die Dimmerfunktion verdunkelt das Display, wenn keine Aktionen ausgeführt werden.

1. Drücken Sie im Automatik-Modus fünfmal die Taste **MODE SETTING** **8**. Im Display erscheint „DIM OFF“.
2. Drücken Sie die Taste **UP** **11**, um die Dimmerfunktion zu aktivieren. Im Display erscheint „DIM ON“.

3. Drücken Sie die Taste **DOWN** **11**, um die Dimmerfunktion zu deaktivieren.
Im Display erscheint „DIM OFF“.

12- oder 24-Stundenmodus einstellen

1. Drücken Sie im Automatik-Modus sechsmal die Taste **MODE SETTING** **8**.

Im Display erscheint „24 HOUR“ für den 24-Stundenmodus.

2. Drücken Sie die Taste **UP** **11**, um den 24-Stundenmodus einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste **DOWN** **11**, um den 12-Stundenmodus einzustellen.

Im Display erscheint „12 HOUR“. Für die Stunden des Vormittags erscheint nun zusätzlich **AM** im Display und für die Stunden des Nachmittags **PM**.

Weckmelodie einstellen

1. Drücken Sie im Automatik-Modus siebenmal die Taste **MODE SETTING** **8**.
Im Display erscheint „MEL OFF“.
2. Drücken Sie die Taste **UP** **11**, um Weckmelodie zu aktivieren.
Im Display erscheint „MEL ON“. Beim Wecken durch Signalton erklingt eine Melodie.
3. Drücken Sie die Taste **DOWN** **11**, um die Weckmelodie zu deaktivieren.
Im Display erscheint „MEL OFF“. Beim Wecken durch Signalton erklingt ein Wecksignal.

Küchentimer

1. Drücken Sie die Taste **TIMER** **9**.
2. Stellen Sie mit den Tasten **UP/DOWN** **11** die gewünschte Zeit ein (ein Zeitraum von 1 Minute bis 23:59 h ist möglich).
3. Drücken Sie die Taste **TIMER** **9** erneut, um den Küchentimer zu starten. Im Display erscheint ein rückwärtslaufendes Uhrensymbol.

30 Sekunden vor Ablauf der Zeit, ertönt alle 5 Sekunden ein akustisches Signal, das bei fortlaufen der Zeit in immer kürzeren Abständen ertönt. Ist die Zeit abgelaufen, ertönt das Signal fortlaufend.

- Drücken Sie die Taste **TIMER** **9**, um den Signalton zu beenden.

Küchentimer unterbrechen

- Sie können den Küchentimer unterbrechen, indem Sie die Taste **TIMER** **9** kurz drücken.

Die Zeit wird angehalten. Das Uhren-Symbol erlischt.

- Drücken Sie die Taste **TIMER** **9** erneut. Die Zeit läuft weiter.

Küchentimer abbrechen

- Um den Küchentimer abzubreaken, halten Sie die Taste **TIMER** **9** gedrückt.

Das Küchenradio zeigt die Uhrzeit an.

Küchentimer programmieren

Sie können mit den Speichertasten **1-6** **4** Küchentimer-Zeiten abspeichern.



1. Drücken Sie die Taste **TIMER** **9**.
2. Stellen Sie mit den Tasten **UP/DOWN** **11** die gewünschte Zeit ein.
3. Drücken Sie die Taste **MEMORY SETTING** **7**.
Im Display blinkt „T“ auf.
4. Drücken Sie die Taste für den gewünschten Speicherplatz. Ihnen stehen sechs Speicherplätze zur Verfügung: Tasten **1-6** **4**. Im Display erscheint die Nummer des von Ihnen gewählten Speicherplatzes.
5. Drücken Sie erneut die Taste **MEMORY SETTING** **7**. Die Zeit ist nun gespeichert.

Um wieder die Uhrzeit anzuzeigen, drücken Sie die Taste **MODE SETTING** **8**.

6. Um die gespeicherten Küchentimer-Zeiten abzurufen, drücken Sie im Automatik-Modus die Taste **TIMER** **9** und die Taste des entsprechenden Speicherplatzes (Tasten **1-6** **4**).
7. Drücken Sie die Taste **TIMER** **9** erneut, um den Küchentimer zu starten. Im Display erscheint ein rückwärts laufendes Uhrensymbol.
8. Um in den Automatik-Modus zurück zu kehren, drücken und halten Sie die Taste **TIMER** **9** für zwei Sekunden.

Weckfunktion (Alarm 1 und Alarm 2)

Sie können mit Ihrem Küchenradio zwei Weckzeiten programmieren.

Weckfunktion	Symbol im Display
Signaltöne	
Radio	
Abgeschaltet	kein Symbol

1. Drücken Sie die Taste **ALARM 1** **13** (oder **ALARM 2** **12**). Im Display erscheint die zuletzt eingestellte Weckzeit und das Symbol für den Typ des Alarms.
2. Drücken Sie die Tasten **UP/DOWN** **11**, um die gewünschte Weckzeit einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste **ALARM 1** **13** (oder **ALARM 2** **12**) so oft, bis die gewünschte Weckfunktion (siehe Tabelle oben) im Display angezeigt wird.
4. Drücken Sie die Taste **ALARM MODE** **9**, um die Wochentage, an denen Sie geweckt werden wollen, einzustellen:
Sie können wählen zwischen werktags (**Mo, Tu, We, Th, Fr**), Wochenende (**Su, Sa**), ganze Woche (**Su, Mo, Tu, We, Th, Fr, Sa**) oder den aktuellen Wochentag. Die gewählte Einstellung wird im Display angezeigt.
5. Drücken Sie die Taste **ALARM MODE** **9** so oft, bis die gewünschten Wecktage eingestellt sind. Halten Sie die Taste **ALARM MODE** **9** gedrückt, bis im Display ein einzelner Wochentag angezeigt wird.
6. Drücken Sie die Taste **ALARM MODE** **9**, um den gewünschten Wochentag einzustellen.
Um wieder zurück zur Auswahl von Werktagen, Wochenende oder ganzer Woche zu gelangen, halten Sie die Taste **ALARM MODE** **9** erneut kurz gedrückt.
7. Drücken Sie die Taste **MODE SETTING** **8**, um die Einstellung zu speichern und in den Automatik-Modus zurückzukehren.

Wenn der Alarm ertönt...

- und die Weckfunktion „Radio“ gewählt ist, läuft das Radio eine Stunde mit einer vordefinierten Wecklautstärke. Zum Beenden drücken Sie die Taste **ALARM 1** **13** oder **ALARM 2** **12**.
- und die Weckfunktion „Signaltöne“ gewählt ist, ertönen die Signaltöne 10 Minuten. Zum Beenden drücken Sie die Taste **ALARM 1** **13** oder **ALARM 2** **12**.

Radiobetrieb

Sender manuell einstellen

1. Drücken Sie die Taste **POWER** **5**. Im Display wird die aktuelle Frequenz angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste **UP** **11**, um die Frequenz zu erhöhen.
3. Drücken Sie die Taste **DOWN** **11**, um die Frequenz zu verringern.

Sender automatisch suchen

Sie können nach Sendern suchen lassen. Das Küchenradio durchsucht dann die Frequenzen, bis es einen Sender gefunden hat.

1. Drücken Sie die Taste **POWER** **5**.
2. Halten Sie die Taste **UP** **11** zwei Sekunden gedrückt: das Küchenradio sucht nach dem Sender mit der nächsthöheren Frequenz.
3. Halten Sie die Taste **DOWN** **11** zwei Sekunden gedrückt: Das Küchenradio sucht nach dem Sender mit der nächstniedrigeren Frequenz.

Wiederholen Sie diese Schritte, bis Sie den entsprechenden Sender gefunden haben.

Sender speichern

Sie können mit den Speichertasten **1-6** **4** 60 Sender abspeichern.

1. Drücken Sie die Taste **POWER** **5**.
2. Suchen Sie einen Sender, wie im Kapitel „Sender suchen“ beschrieben.

3. Drücken Sie die Taste **MEMORY SETTING 7**.
Im Display blinkt „MEM“.
4. Drücken Sie eine der Tasten **1-6 4**, auf der Sie den Sender ablegen wollen.
 - Drücken Sie die jeweilige Speichertaste einmal für den ersten Speicherplatz (z. B. 1x Taste 1 für Speicherplatz 11). Drücken Sie die Speichertaste zweimal für den zweiten Speicherplatz (z. B. 1x Taste 1 für Speicherplatz 12).
5. Drücken Sie die Taste **MEMORY SETTING 7** erneut. Der Sender ist gespeichert.
 - Um gespeicherte Sender einzustellen, drücken Sie im Radio-Modus mehrmals die entsprechende Speichertaste (**1-6 4**) bis die Nummer des Speicherplatzes im Display erscheint.

AMS (Automatic Memory System)

Mit der AMS-Funktion sucht das Radio automatisch nach Sendern und speichert diese auf den Speicherplätzen **1-6 4**.

- Schalten Sie das Radio mit der Taste **POWER 5** ein.
- Halten Sie die Taste **MEMORY REVIEW/A.M.S. 10** für zwei Sekunden gedrückt. Das Küchenradio sucht automatisch den nächsten Sender und speichert ihn ab.
- Der Sendersuchlauf kann durch Drücken auf die Taste **MODE SETTING 8** gestoppt werden. Die zuletzt eingestellte Frequenz wird wiedergegeben.

Wenn Sie die AMS-Funktion von einer bestimmten Frequenz aus starten möchten, stellen Sie mit den Tasten **UP/DOWN 11** die Startfrequenz ein.

- Halten Sie die Taste **MEMORY REVIEW/A.M.S. 10** für zwei Sekunden gedrückt. Das Küchenradio sucht nun automatisch, von der Startfrequenz beginnend, den nächsten Sender und speichert ihn ab.

Wenn Sie die gespeicherten Sender abrufen wollen, drücken Sie während des Radiobetriebs die Taste **MEMORY REVIEW/A.M.S. 10**. Das Küchenradio spielt jeden Speicherplatz für fünf Sekunden.

- Drücken Sie die Taste **MODE SETTING 8**, um den Durchlauf zu stoppen.

Lautstärke einstellen

- Drücken Sie während des Radiobetriebs die Taste **ALARM 1/VOL+ 13**, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie die Taste **ALARM 2/VOL- 12**, um die Lautstärke zu verringern.

Sperren

Sie können das Küchenradio sperren, damit Unbefugte oder Kinder keine Einstellungen ändern können.

- Halten Sie die Taste **MEMORY SETTING 7** gedrückt. Im Display erscheint ein Schlüsselsymbol.
- Um die Sperre zu entfernen, halten Sie erneut die Taste **MEMORY SETTING 7** gedrückt, bis das Schlüsselsymbol erlischt.

Reinigung

Warnung!

Bringt Feuchtigkeit in das Gerät ein, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages! Außerdem kann das Küchenradio dabei irreparabel beschädigt werden!

Reinigen Sie das Gehäuse des Küchenradios ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel. Achten Sie darauf, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät gelangt!

Entsorgen

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien/Akkus entsorgen!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Verpackung entsorgen



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Garantie & Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.



Schraven

Service- und Dienstleistungs GmbH

Gewerbering 14
47623 Kevelaer, Germany
Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz, ggf. abweichende Preise aus dem Mobilfunk)

Fax: +49 (0) 2832 3532
e-mail: support.de@kompernass.com



Kompernaß Service Österreich

Rittenschöber KG
Gmundner Strasse 10
A-4816 Gschwandt
Tel.: +43 (0) 7612 6260516
Fax: +43 (0) 7612 626056
e-mail: support.at@kompernass.com